



Világ proletárjai egyesüljete!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 289. SZÁM

ÁRA 50 FILLER

PÉNTEK, 1954. DECEMBER 3.

**Mai számból:**  
 A furtai új tanács első ülése (2. oldal) — Ulést tartott a DISZ KV Intéző Bizottsága (3. oldal) — Daljáték készül Csokonai életéről (3. oldal) — Választás után (3. oldal)

## A magyar nép kész cselekvően hozzájárulni a béke biztosításához Európában

### Hegedüs András elvtárs nyilatkozata a moszkvai értekezlet szerdai ülésén

December elsején tartották az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó értekezlet harmadik ülését. Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke, a Német Demokratikus Köztársaság küldöttségének vezetője elnököl.

Az ülésen a többek között meghallgatták Hegedüs Andrásnak, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa első elnökhelyettesének, a magyar küldöttség vezetőjének alábbi nyilatkozatát.

Tisztelet értekezlet! Elvtársak! Mindenekelőtt engedjék meg, hogy a magyar kormány nevében köszönetemet fejezzem ki a Szovjetunió kormányának azért, hogy az európai béke biztosítását célzó javaslataival és az értekezlet összehívásával megteremtette a lehetőségét annak, hogy az európai országok megtárgyalják az európai kollektív biztonság kérdését.

A magyar nép, amely mindenütt ott kíván lenni, ahol a béke ügyéért harcolni kell, nagy bizakodással fogadta a jelen értekezlet összehívását. Mert meggyőződése,

**ez az értekezlet hozzájárul a magyar népet is fenyegető háborús veszély elhárításához, a német kérdés békés rendezéséhez.**

A magyar nép széles köreiben, munkások, parasztok és értelmiségiek között nagyon kedvező fogadtatásra talál a Szovjetuniónak a berlini értekezleten benyújtott javaslata az európai kollektív biztonsági szerződés tervezetéről. A magyar nép azt reméli, hogy az európai államok kormánya, felismerve népeik létérdekeit és tudatára ébredve annak a fenyegető veszélynek, amelyet a német militarizmus felkészítése jelent, magukévá teszik az európai kollektív biztonsági gondolatát, és ezzel bizonyosságát adják öszinte békevágyuknak.

**A magyar kormány véleménye szerint a Szovjetunió ezen szerződés-tervezete, amelynek létszámát a rendkívül függetlenül bármely európai állam — az egységes, békeszerető Németország megalakulásáig a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság is — az egyenjogúság alapján csatlakozhat, a legbiztosabb kiindulópontot jelent az európai kollektív biztonság megteremtéséhez.**

A berlini értekezlet óta eltelt idő megmutatta, hogy az európai kollektív biztonság gondolata egyre szélesebb körökben talál kedvező fogadtatásra Európa összes országaiban, és a jelen értekezleten részt nem vevő számos állam kormányköreiben is egyre jobban elismerik annak helyességét és szükségességét.

Sajnálatos azonban, hogy első sorban az Egyesült Államok, majd azt követően Anglia és Franciaország mértékadó köréi elzárkóztak a Szovjetunió javaslatának megvitatásától, és nem is tettek semmiféle javaslatot az európai kollektív biztonsági rendszer kiépítésére, sőt a párizsi egyezményekkel és azok ratifikálásá-

nak sürgetésével veszélyeztetik az európai népek biztonságát. Az Egyesült Államok november 29-i jegyzéke is a német militarizmus felkészítésére és ezzel a háborús feszültség fenntartására irányuló leplezetlen törekvést árulja el, amikor leszögezi, hogy „az Egyesült Államok kormánya a maga részéről el van szánva, hogy a párizsi egyezményeket a lehető leggyorsabban életbe lépteti és nem hagyja magát eltéríteni ettől az úttól”.

**A távolmaradt országok jelenlegi magatartása azonban nem lehet ok arra, hogy az európai kollektív biztonság kérdését, akárcsak ideiglenesen is levegyük a napirendről.**

Ellenkezőleg. Haladéktalanul határozott lépéseket kell tenni Európa népeinek érdekében a kol-

lektív biztonság megteremtésére, a német militarista veszély elhárítására. A magyar kormány véleménye szerint a jelen értekezlet s annak határozatai hozzájárulhatnak ahhoz, hogy az érdekelt országok felelős körei tisztán lássák a fenyegető veszély nagyságát, és tudatára ébredjenek saját felelősségüknek.

A Magyar Népköztársaság kormánya nevében kijelentem, hogy a magyar nép a Szovjetunió javaslatai alapján kész cselekvően hozzájárulni a béke biztosításához Európában, mert saját tapasztalataiból jól tudja, hogy a német militarizmus felkészítése és háborús katonai tömbökbe való bekapcsolása veszélyezteti országunkat, és ez ellen az európai kollektív biztonság megteremtése hathatós védelmet nyújthat.

### A magyar nép harca a német hatalmi törekvések ellen

A magyar nép ezer éves történelme során állandóan harcolt a német hatalmi törekvések ellen. Az elmúlt négy évszázad folyamán pedig egészen 1945-ig, országunk felszabadulásáig szinte szakadatlanul német, illetve osztrák elnyomás alatt élt.

Az idegen uralom a terror eszközével guzba kötötte a magyar szellemi életet, erőszakos németesítéssel akadályozta a magyar nemzeti kultúra fejlődését. Hosszú időn át még a magyar nyelv használata is tilos volt.

Az utolsó évszázadban egy emberöltő alatt kétszer kényszerítették a magyar népet arra, hogy német hatalmi törekvések érdekében véres háborúban vegyen részt. Már az első világháború nagy ember- és anyagi áldozatot követelt. Az ország minden nyevendik lakosa áldozatul esett a háborúnak. Az első világháború után uralomra került Horthy-faszizmus, elárulva a magyar nép érdekeit, népellenes uralmának fenntartása érdekében együttműködött a német fasisztákkal.

A második világháború előkészítésének időszakában, Hitler uralomra jutása után évről évre fokozódott Magyarország szinte gyarmati függősége. A magyar nemzetgazdaság a külkereskedelem révén mindinkább függő viszonyba került a fasiszta Németországtól. A külkereskedelem kiszámítása mellett megindult a német gazdasági behatolás a magyar gazdasági élet minden ágába. Magyarország legfontosabb nyersanyagkincseire a német monopolisták tették rá a kezüket. A magyar bauxit 96 százalékát Németországba szállították és ott dolgozták fel alumíniummá. Magyarország lakossága a magyar bauxitból készült termékeket kénytelen volt többszörös áron visszavásárolni. Számos magyar iparágban német trösztök és magyarországi vállalkozások játszottak uralkodó szerepet. A német nagybancok uralkodtak a magyar hiteléletben, ellenőrizték a magyar bankokat.

1938-ban Ausztria erőszakos bekebelezésével a német hadsereg

megjelent a magyar határokon. Az Annschlussal megnövekedett az ország politikai és gazdasági függősége.

Az ország gazdasági nehézségeit fokozta az, hogy a háborút előkészítő fasiszta Németország hatalmas fegyverkezési terheket hárított a magyar népre. A német hatalmi törekvéseknek behódoló magyar uralkodó osztály a magyar népet az agresszív Berlin-Róma-tengely oldalán, akaratlan ellenére, különböző háborús keletkezésbe kényszerítette. A német imperialista körök érdekében végrehajtott hurcolták a magyar népszázait: az ország minden húszadik polgára német hatalmi érdekeikért pusztult el. Elmondhatjuk, hogy

**nincs olyan magyar család, amelyet valamilyen formában ne sújtott volna a második világháború.**

A második világháború idején a fokozódó terror, a háborús terhek növekedése, az ország kifosztása olyan nagymérvű elkeseredést váltott ki a magyar nép körében, hogy 1944 tavaszán a németek már nem bízhattak a velük szövetséges Horthy-rendszer uralmának szilárdságában és ezért velük egyetértésben megszállták az országot. Ezzel Magyarország látszólag függetlensége is elveszett és a német fasiszta zsoldosok terrorjának áldozatává lett.

A német megszállás és a német imperialista törekvések szolgálatában folytatott háború következtében elpusztult a magyar nemzeti vagyon 40,2 százaléka. A háborús károk értéke hét esztendő teljes nemzeti jövedelmére érték fel. A háború előtti 30 százaléka, a béza vetésterülete pedig 45 százaléka a németek kezébe került. Igen nagy értéket képviseltek a német és magyar fasiszták által elhurcolt javak: Nyugatra hurcolták a többi között az ország vasúti gördülőanyagának 85 százalékát, gépkocsialományának 96 százalékát, állományának 80 százalékát, szarvasmarhaállományának 40

százalékát és 415 ipari üzem be rendezését. Számos nemzeti kulturális kincs és műemlék pusztult el. Ezenkívül elrabolták a magyar nemzeti és kulturális értékek igen jelentős részét.

Az óriási vérvesztéséget szenvedett, kifosztott és megalázott magyar népek a felszabadító Szovjet Hadsereg nyitott utat az új élethez, a felemelkedéshez és a nemzeti függetlenséghez. A felszabadulás óta eltelt idő alatt Magyarország nagy fejlődésen ment keresztül. Nyomban a felszabadulás után megvalósult a magyar parasztság évszázados álma: a föld a nincstelen magyar parasztok milliói lett. A magyar munkásosztály lelkesedéssel látott neki az újjáépítés munkájának, nemcsak helyrehozta a háború okozta károkat, hanem hatalmas ipari létesítmények egész sorát hozta létre. A magyar nép használatába, birtokába vette az ország értékeit, a magyar föld kincseit. A kultúra értékei kevesek privilégiumából az egész nép közkincsévé váltak.

Ma már a magyar munkásosztály, a parasztság és az értelmiség kedvvel és lelkesedéssel dolgozik, mert tudja, hogy munkájának gyümölcsét ő maga élvezi. Nagy népi egységmozgalom fejlődött ki országunkban, amelyben részt vesz a munkás, a paraszt, az értelmiség, a magyar nép minden rétege.

**A napokban lezajlott tanácsválasztások is azt bizonyítják,**

### Békére és barátságra törekszünk a világ minden országával és népével

A barátsági kapcsolatoknak megfelelően, barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés jött létre Magyarország és a Szovjetunió között. Hasonló szerződéses viszony köti országunkat több más népi demokratikus országhoz.

Kormányunk egész külpolitikáját az a törekvés jellemzi, hogy e kapcsolatok állandó továbbfejlesztése mellett normális kapcsolatokat létesítsen a többi országgal is. Ennek megfelelően

**normalizáltuk viszonyunkat a szomszédos Jugoszláviával, amellyel több fontos egyezményt, illetve megállapodást kötöttünk, és az a szándékunk, hogy tovább haladjunk ezen az úton. Azon vagyunk, hogy helyreállítsuk a normális jözsomszédi viszonyt Auszriával.**

Ezen a vonalon is értünk már el eredményeket.

Ugyászólván a világ minden országával kereskedelmet folytatunk. Kiszélesedtek kulturális és sportkapcsolataink is.

Külpolitikai téren a Magyar Népköztársaság minden ténykedése arra irányul és irányul, hogy a világ minden országával és népével, a kölcsönös érdekek messzemenő szem előtt tartásával, békében és barátságban éljen.

Külpolitikánk ezen alapvető célkitűzését, népünk biztonságát veszélyeztetni a német és osztrák

hogy a magyar nép soha nem tapasztalt egységben valósítja meg a kormány programját, amelynek célja a béke megőrzése, az egész lakosság gazdasági, kulturális szükségleteinek egyre nagyobb mértékben való kielégítése.

A magyar népek, országunk minden polgárának legfőbb vágya, hogy eddig elért eredményeinket megőrizzük és továbbfejlesszük. A Magyar Népköztársaság kormányát külpolitikájában ennek a célnak a biztosítása vezette és vezeti.

A történelem arra tanít bennünket, hogy a népek közötti szétválások gátolják a haladást. A Dunatájon éppúgy, mint Európában más részeken sok igaz ügy szenvedett vereséget azért, mert az ottlévő népeket egymás ellen uszították. A történelemnek ebből a nagy tanulságából merítve, örömmel építettük ki szoros baráti kapcsolatunkat elsősorban a szovjet néppel és más testvértársakkal, amelyek a felszabadulás után segítő kezét nyújtották a magyar nép felemelkedéséhez. Az az együttműködés, amely Magyarországot és a baráti országok, elsősorban Magyarországot és a Szovjetunió között az elmúlt tíz év során kialakult, legjelentősebb tényezője mindazoknak a sikereknek, amelyeket a magyar nép hazájának építésében, a népi Magyarország megteremtésében elért.

kérdés rendezetlensége, illetve a német imperializmus feltámasztására irányuló törekvés.

A magyar nép a második világháború után a háborús pusztulástól való kiemelkedés biztosítását látta abban, hogy a győztes nagyhatalmak a potsdami egyezményben megtiltották Németország újrafelfegyverzését. A magyar nép a világ békeszerető népeivel együtt csalódással vette tudomásul, hogy a nyugati megszálló hatalmak — elsősorban az Egyesült Államok — a Nyugat-Németország katonai erejének, hadi potenciáljának leszerelésére vonatkozó megállapodásokat nem hajtották végre, hanem háborús terveik előkészítése céljából lépésről lépésre feloldják azokat a korlátozó intézkedéseket is, amelyeket maguk hoztak.

A magyar nép nagy aggodalommal figyelte, hogyan növekszik évről évre a német militarizmus felkészítésének fenyegető veszélye. 1949 szeptemberében létrehozták a bonni államot, 1951-ben formálisan is megszüntették a nyugatnémet nehézipari korlátozásait és ellenőrzését.

A nyugati megszálló hatalmak hozzájárultak ahhoz, hogy Adenauer kormánya különböző szervezetek, bajtársi szövetségek, háttérrendőrségi alakulatok sbb. neve alatt háborús bűnösök, volt Wehrmacht- és SS-táborok és tisztek vezetésével megvesse az

(Folytatás a 2. oldalon)

SZORTOK  
 zt  
 en  
 okkal is jár-  
 nik. Szmisz-  
 bbi világhírű  
 sza ó is —  
 k pályafutása  
 hoz érkezett.  
 városi egyenlő  
 decemberben  
 Debrecenben  
 éni sakkbal-  
 ek utolsó —  
 szeretőnek vé-  
 akarok tá-  
 Mindenestre  
 érje szőgyen  
 em utolsóscr-  
 könyári sakk-  
 menyt égen  
 országos baj-  
 Hajdú-Bihar  
 — Fülöp —  
 resége  
 sa főleg a II.  
 ban teljesen  
 szott és az  
 elme soklat  
 tet volna.  
 ország 3:1  
 ezette Orlan-  
 vök: Bentler,  
 Beck.  
 E MEGERDE-  
 ZELEME  
 ved 3:1 (2:0).  
 zette Dankó,  
 Kocs, illetve  
 kkozást vívott  
 alan lekese-  
 játszó győri  
 szerzője meg-  
 lmit a gyen-  
 Honvéddal  
 eni  
 arai  
 én a fapiacra  
 igen sok sze-  
 t, sőt szálát  
 A fa iránt  
 deklódás, mert  
 feleken nincs  
 Nagy a ke-  
 llyék. Drágára  
 Az aprítatlan  
 intért, az ap-  
 forintért, egy  
 akádját 500  
 zadjára. A si-  
 rintjával k-  
 sasak.  
 ora  
 6, 8 órákor:  
 ÉKE: délelőtt  
 kor: Milliomas  
 háromnegyed  
 noo új szerel-  
 megnyed 3, 5.  
 kőznapi kome-  
 órákor: Báb-  
 Milliomas dr-  
 3-án, pénte-  
 Puccini.  
 ág-telep: Hüt-  
 énevelő II.  
 ró.  
 eresnek  
 SZOVETKEZET  
 könyvköto  
 al felvez.  
 AH  
 vesszővetkezett  
 delmi gyakor-  
 Jeleltkezés  
 AH  
 kásokat azon-  
 ánk, Debrecen-  
 AH  
 rtas vizsgá-  
 belépésre fel-  
 óság Vállalat.  
 AH  
 esünk vidéki  
 Kézés Kiszöv-  
 u. 6. sz. I.  
 AH  
 munkára kis-  
 akókat, kubi-  
 eszünk. Mun-  
 t, léltis, bak-  
 dünk. Család-  
 apontként 10  
 fizetünk. Fel-  
 alkalmazta-  
 Jeleltke-  
 ad rkp. 13.  
 Hatat munká-  
 AH  
 zöz munká-  
 receni Erőmű-  
 breceen, Mike-  
 AH  
 Ruházati  
 gyakorlotti  
 cións szabót.  
 AH

### Hegedűs András elvtárs nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról)

Új nyugatnémet hadsereg alapja. Közismert tény, hogy a két világháborúban hírhedt német hadiüzemek újra termelnek, sőt mérgezőgázokat és más tömegpusztító fegyvereket is gyártanak.

A nyugatnémet kormánykörök az Amerikai Egyesült Államokkal együttműködve, még attól sem riadtak vissza, hogy magyar és egyéb háborús bűnösökből, fasisztákból, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok, köztük Magyarország ellen is diverzánsszervezeteket hozzanak létre.

**A német imperializmus, amely mérhetetlen károkat okozott Magyarországnak, ismét él és a bonni Németország revansista politikáját ugyanazok a monopólisták irányítják, amelyek a múltban a magyar nép elnyomói és kizsákmányolói voltak.**

A német monopóliumok olyan közismert képviselője, mint Hjalmar Schacht, aki a fasiszta Németország egyik legfőbb gazdasági vezetője volt, elérkezettnek látta az időt arra, hogy kijelentse: „Ujból eljött az a pillanat, amikor átvághatjuk magunkat a Szarajevótól Japánig terjedő térségen.”

A magyar nép számára különösen veszélyesek a német imperializmusnak azok a gazdasági, politikai, katonai törekvései, amelyek Ausztria erőszakos bekebelezésére irányulnak. A bonni kormány megalakulása óta az

Ausztria bekebelezésére vonatkozó tervek megszorodtak és konkrét formát öltöttek. A nyugatnémet monopólisták az Amerikai Egyesült Államok kormányával egyetértésben arra törekkeznek, hogy elfoglalják az osztrák ipari kulcspozícióit.

A nyugatnémet gazdasági behatolás Ausztriába elsősorban abban nyilvánul meg, hogy a nyugatnémet monopóliumok visszalövetelik a háború után árneműsített tulajdonukat. E céljuk elérése esetén kezükbe kerülne az osztrák vas- és acéltermelés 100 százaléka, a réz- és ólomtermelés 100 százaléka és a szénttermelés 95 százaléka. Azt hiszik, hogy ezek az adatok önmagukért beszélnek.

A bonni kormány vezető politikusai, miniszterei nyilatkozataikban több alkalommal kifejtették, hogy mindazokat a területet, amelyek valaha Németországhoz tartoztak, ma is Németország szerves részeinek tekintik. Kaiser, a bonni kormány össznémetügyi minisztere kijelentette, hogy igazi Európa csak a német tőmb igazi helyreállítása után válik lehetségessé és ugyanakkor Ausztriát nevezte meg elsőnek azon országok sorában, amelyeknek, véleménye szerint, ebben a tömbben egyesülniök kell.

Jellemző, hogy a bonni legfelsőbb bíróság nemrég 75.000 Nyugat-Németországban lakó osztrák állampolgárt egyszerű határozattal német állampolgárrá nyilvánított.

### Népünk iránti kötelességünk, hogy gondoskodjunk országunk függetlenségének megvédéséről, békéjének biztosításáról

Számos nyugat-európai lap megemlékezett arról, hogy a felállítandó osztrák hadsereg tervével Bonnban dolgozták ki és a bonni kormány „hadügyminisztere” tett javaslatot az osztrák hadsereg felállításának előkészítésére, valamint arra, hogy Graf osztrák államtitkár vezetése alatt Bécsben működő katonai bizottság hogyan működjék együtt „a bonni hadügyminisztériummal”.

Az osztrák kormány és az Ausztriában működő nyugati megszálló hatóságok engedélyével és támogatásával nagy számban tevékenykednek Ausztriában olyan nyílt fasiszta szervezetek, amelyek azt hirdetik, hogy az „életképtelen” Ausztriát a bonni köztársasághoz kell csatolni.

A magyar nép világosan látja, hogy milyen veszélyt jelent számára az, ha közvetlen szomszédságba kerül az agresszív német militarizmussal.

A magyar kormánynak népe iránti kötelessége, hogy gondoskodjék az ország függetlenségének megvédéséről, békéjének biztosításáról. Ezért tiltakozott a bonni egyezmény ellen és ezért tulajdonított nagy jelentőséget a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának.

A magyar nép egyre fokozódó bizalommal és rokonszenvvel kíséri és kíséri az NDK népének és kormányának a német militarizmus feltámasztása elleni éles harcát, azokat az erőfeszítéseket, amelyeket az NDK a német nép békés egyesítéséért kifejt. Az NDK létrejött a magyar nép számára mindenekelőtt azt mutatja, hogy ebben az országban jelentős demokratikus erők vannak, amelyeknek célja az egységes, békeszerető Németország megalakítása. A Magyar Népköztársaság kormányának ezért teljes erejéből támogatja az NDK kormányának 1954. november 19-i nyilatkozatát, amely konkrét javaslatokkal körvonalazza a német kérdés rendezésének módját.

**A magyar nép örömmel látja, hogy a Szovjetunió javaslatai az európai kollektív biztonság**

területén nemcsak a német felfegyverzés veszélyének megszüntetésére irányulnak, hanem egyben biztos utat jelölnek meg az egész német kérdés békés rendezésére.

A magyar kormány teljes egyetértéssel azzal, amire Molotov elvtárs bevezető nyilatkozatában is rámutatott, hogy a német kérdés békés rendezése és az európai kollektív biztonság megteremtése elválaszthatatlan egymástól. Ma mindennél világosabb, hogy ha az európai államok a második világháborút megelőző időszakban magukévá tették volna a Szovjetunióval a kollektív biztonságról és a béke oszthatatlanságáról vallott álláspontját, akkor megmenekülhettek volna a német militarizmus szörnyű pusztításaitól.

A magyar nép mélyen meg van győződve arról, hogy a Szovjetunióval a kollektív biztonságról vallott álláspontja és e döntő kérdésben kifejtett javaslatainak elfogadása lehetővé tenné, hogy Magyarország Európa szívében a biztonság és a béke legközelebb folytathassa építő munkáját.

A Szovjetunió valamennyi európai ország biztonságára érdekében kifejtett állandó erőfeszítései és kezdeményezései a magyar nép minden fiában egyre növelik a szeretetet és a bizalmat a Szovjetunió iránt.

**Magyarország népének legfőbb kívánsága, hogy részvehessen a cselekvően átalakított Európában azokat a hatalmas erőfeszítéseket, amelyek a Szovjetunió vezetése alatt a béke megvédésére, a német militarista veszély elhárítására irányulnak.**

Az európai kollektív biztonság rendszerének megteremtése és ezen belül az egységes, demokratikus, békeszerető Németország létrejötte azt jelenti, hogy csökkennének azok a terhek, amelyeket a fegyverkezési verseny ró Európa népeire. Ilyen biztonsági rendszer létrejötte egyben a magyar nép számára is megkönnyítene békés építőmunkája folyta-

lását, mert nem kényszerítené az ország védelmi képességének erőteljesebb fokozására, amit Nyugat-Németország újrafelfegyverzésével szemben, történelmi tapasztalatai alapján feltétlenül meg kell tennie.

Az egységes, demokratikus, békeszerető Németország létrejötte biztosítaná a gazdasági és kulturális kapcsolatoknak további fejlődését is a német és a magyar nép között, mindkét nép javára.

**A felfegyverzett Nyugat-Németország viszont bizonytalanságot, surlódásokat, feszültséget idézne elő Európában és csaknem teljesen lehetetlenné tenné ezeknek, a jelenleg még korántsem kielégítő kapcsolatoknak a fenntartását is.**

Pontos érdeke a magyar népnek az osztrák kérdés békés rendezése is az európai kollektív biztonság rendszerén belül. Demokratikus, újabb Anschluss által nem fenyegetett Ausztria lehetővé tenné olyan gazdasági és kulturális kapcsolatok kifejlődését a két ország között, amelyek ezen országok adottsága indokolták és szükségessé teszik. Röviden szólva, ezen az úton lehetségessé válik igaz jószomszédi viszony kialakítása Magyarország és Ausztria között mind az osztrák, mind a magyar nép javára.

Ezek a szempontok vezették a Magyar Népköztársaság kormányát akkor, amikor támogatta a Szovjetunió javaslatát az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésére és összeurópai értekezlet összehívására, s ezért áll szemben minden olyan törekvéssel, amely a német militarizmus újjaélesztésére, a revanszós nyugatnémet hadsereg létrehozására és annak atom- és tömegpusztító fegyverekkel való felszerelésére irányul.

A magyar kormánydelegáció teljes mértékben helyesli és magáévá teszi az európai helyzetnek Molotov elvtárs által adott értékelését és egyetért azzal, hogy a párizsi egyezmények ratifikálása a háborús veszély növekedését jelenti és új helyzetet teremt Európában.

**Ez szükségessé teszi, hogy a párizsi egyezmények ratifikálása esetén az értekezleten résztvevő békeszerető országok határozott gyakorlati lépéseket tegyenek országuk biztonságának megvédésére, egységes rendszabályokat valósítsanak meg fegyveres erőik szervezése és közös vezetése terén.**

Indokoltnak és szükségesnek tartjuk azt, hogy azok az országok — a Lengyel Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság — amelyeknek határait közvetlenül veszélyezteti a német imperializmus felélesztése, az általános közös intézkedések mellett, amelyek az értekezleten jelenlevő összes országnak meg kell tenniük, helyzetüknek megfelelő külön együttes intézkedéseket dolgozzanak ki és foganatosítsanak határaik védelmére.

A Magyar Népköztársaság kormányának súlyos veszélyt lát országára nézve a párizsi egyezményekben és ezért el van szánva arra, hogy a legszorosabban együttműködjék a Szovjetunióval és a többi békeszerető országgal, meglegye a szükséges intézkedéseket, beleértve a katonai természetűeket is, az ország védelmi képességének fokozására.

**Népünk történelmének tanulsága és boldogulásának sürgető követelményei szükségessé teszik, hogy a magyar nép eltökélten szálljon síkra a német militarizmus felélesztése, az új háború előkészítése ellen.**

A Magyar Népköztársaság népe és kormánya békét akar. Országunk sokat szenvedett idősebb nemzedékének és fiatal, most fel-növő generációjának hangja egybeolvad a béke követelésében. Mi békét akarunk és éppen ezért

### A furtai új tanács

#### ELSO ÜLÉSE

(Tudósítónként)

Rosszul kezdődött Furtan a vasárnap megválasztott tanács-tagokból álló új községi tanács első ülése. Négy órára hívták össze a tanácsot az ünnepélyes alakuló ülésre, mégis ebben az időpontban alig 3-4-en álltak a tanácssalágnak kapujában. Sőt egy órával később, 5 órakor is igen sokan hiányoztak (pedig a mikrofon egész nap recsegte a tanácsülés időpontját, és írásos meghívót is küldtek valamennyi tanácsagnak). Ki a többiek? Ki a beretlyőújfalui helyi tanácsra ment, ki otthon foglalatkoskodott. Kik maradtak távol? Id. Korda Imre, a Sallai termelőszövetkezet pénztárnoka, Kiss Elek állatfelvásárló, Id. Molnár Gyula, a Rákóczi termelőszövetkezet tagja, Gácsi Imre egyénileg dolgozó paraszt, hogy csak egynéhányat említsünk közülük.

Kállai István, a Sallai termelőszövetkezet elnöke, míg a kezdésre várunk, azt panaszoja, hogy az elkésés, hiányzás Furtan már igen megszokottá vált. Náluk a tsz-ben ugyanez a helyzet. 123 tagja van a termelőszövetkezetnek, de örülnek, ha egy-egy ösz-szejövetelre hatvan-hetvenen összejönnek.

A tanács tagok többsége azonban itt, Furtan mégis összegyűlt — így állapította meg Csapó József, az alakuló tanácsülés kor-elnöke, a Rákóczi tsz egyik igen lelkes tagja. Szépen felszított teremben került sor erre az ülésre, ahol megválasztották a furtai tanács végrehajtó bizottságának tagjait, akik négy éven át a két tanácsülés közötti időben intézik az ügyeket.

Nagy örömmel számolunk be viszont arról, hogy ha rosszul is kezdődött Furtan a tanácsülés — jól folytatódott. Nem „fejlőlönt jánosok” módjára ültek a szép fehér terítővel letakart asztal körül a tanács tagok, hanem hatá-

rozottan beleszóltak az ügyrend-be, megmondták, hogy mivel ér-tenek egyet és mit nem tartanak jónak. Csak egy esetet említünk: Szabó István, Varga Balázs, Juhász István, Brumár Lászlóné, Kele Balázs, B. Veres János mellett id. Molnár Gyulát is jelölte Pál István pedagógus a tanács végrehajtó bizottságába. Legalább tizen egyszerre szóltak:

— Nincs itt, válasszunk mást magunk közül.

Nagyon helyes volt, hogy a furtaiak nem ragaszkodtak mereven az előterjesztett javaslatához. Így lett Csapó József a héttagú vég-rehajtó bizottság egyik tagja.

Sokáig tartott, míg a végrehajtó bizottság tagjai maguk közül megválasztották Varga Balázst elnöknek, Kele Balázst el-nökhelyettesnek, Brumárnét titkárnak. Jól meghányt-kvetették a dolgot, vitában alakulhatott ki a végrehajtó bizottság új tisztika-ra.

Varga Balázs, a Rákóczi tsz volt tagja, halk szavú, csendes ember. Szélfoglalójában nem mondott nagy szavakat, frázisokat sem hallottunk tőle. A törvényességről beszélt, amelynek keretén belül igyekszik intézni az ügyeket. Aztán mikor arról szólt, hogy a kis község előtt komoly jövő áll — a tetteket láttuk magunk előtt. Hogy bevezetik az új településre, az úgynevezett er-dőrézre s még igen sok utcába a villanyt, hogy a Bem körúton, a Rákóczi utcán megépül a jár-da, hogy kutak kap a Kossuth utca — és a falu közepén a mai mocsár helyén felépül a népfürdő.

1381 szavazatot kaptak vasár-nap Furtan a Hazafias Népfront jelöltjei. Ez a tekintélyes bizalom egyben azt is jelenti, hogy a meg-alakult új tanács a falu népével egyetemben jól végzi majd dol-gát.

minden tőle telhető megtesz a jelen értekezlet sikere érdekében, s az egész magyar nép nevében nyilatkoztatja ki: Magyarország minden erejével kész harcolni a béke megvédéséért.

### A moszkvai értekezlet negyedik ülése

December 2-án, moszkvai idő szerint tíz órakor megkezdődött az európai béke és biztonság kérdé-sével foglalkozó európai értekezlet negyedik ülése. Az ülésen a Szov-jet Szocialista Köztársaságok Szö-vetsége, a Lengyel Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Né-met Demokratikus Köztársaság, a

Magyar Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, az Albán Népköztársaság kormányainak közös nyilatkozat-tervezetét vitatják meg.

A negyedik ülésen Viliam Siroky, a csehszlovák küldöttség vezetője elnökölt.

### Közlemény az európai értekezlet befejező üléséről

Az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó európai értekezlet december 2-án tartotta negyedik, befejező ülését. Az előki-tisztiséget Viliam Siroky, a Cseh-szlovák Köztársaság minisztere-nöke, a csehszlovák küldöttség ve-zetője látta el.

Az ülésen megvitaták a Szovjet-unió, a Lengyel Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Ma-gyar Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság és az Albán Népköztársaság közös kormánynyilatkozatának tervezetét.

A megvitatás eredményeként az értekezleten résztvevő államok kül-döttségeinek minden tagja kijelen-tette, hogy elfogadja az említett nyilatkozat szövegét. Elhatározták, hogy a deklaráció aláírására de-cember 2-án este hat órakor kerül sor a Kremlben.

Az ülés végén Csang Ven-tien, a Kínai Népköztársaság képviselő-je, külügyminiszterhelyettes, a Kínai Népköztársaság moszkvai nagykövete tett nyilatkozatot.

Az értekezleten az elnököl Viliam Siroky mondott záróbeszédet.

### Kisiklott a német labdarúgó szurkolók különvonata

A belgiumi Löwen város hatá-rában csütörtök reggel súlyos vasúti szerencsétlenség történt. A Londonból hazatérő nyugatné-met labdarúgó szurkolók külön- vonatának mozdonya és négy ko-szisa kisiklott és lezuhant a tol-

tésről. A Belga Távirati Iroda legutolsó jelentése szerint a ha-lottak száma 20. Mintegy ötve-nen szenvedtek ezenkívül súlyos sérülést. A vonat vezetője és fű-tője is a szerencsétlenség áldoz-ta lett.

Az menta decem erec'm hogy teljes hozzáj százal senybe János járult hez.

A 21-i ve önköi rint é got é A maguk ben te

A D

A DIS tévő Biz napos tá megyei B részvőc sor'önköv nácsozár melek a nek kérd megjaví feladatár A tan kosi Mát ponti Vés Acs Lajó zetéség l A vita Mátvás é értkezelé és helyp vónásairt kozott a EISZ kibn ről kibn Hangos ácsbber

Emléksz régről es — hogy — haza. Eg bére lép ember, és szem bekaptak Mondom a izgat hí tap hogy ná Azok má nak jó akkor — nagyon feles do volna b feleanny mint a gonfoni, meg ap Földet holdny lam jó künk is friss iz sokról, azonban te az é galmazt tenciát, ne hig menjünk két dar kor abb

S o ezért, de se hírne visszaen tásfélék időben, szer új apámát, dasági c jes szav azért, h ládunka

## A DECEMBER 21-I VERSENY SIKERÉÉRT

### Jelentés a Gépfermentálóból...

Az elmúlt hetekben a debreceni Gépfermentálóban is kiváló eredmények születtek a december 21-i versenymozgalom során. A kiváló eredményt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy november havi tervüket 112,8 százalékra teljesítették. E kiváló teljesítéshez nagyban hozzájárult az Orosi Tibor műszakja, mert 125,3 százalékos eredményével napok óta vezet a versenyben. Ludmann Sándorné, valamint Csáki Jánosné is 150-160 százalékos teljesítménnyel járultak hozzá a novemberi terv túlteljesítéséhez.

A havi terv túlteljesítése mellett a december 21-i verseny megindulása óta 16.527 forint értékű önköltségszökkenést értek el, valamint 3590 forint értékű különböző hulladék és elfekvő anyagot értékesítettek.

A karbantartó részleg munkásai is kitétek magukat. A verseny elején 38.450 forint értékben tettek vállalást.

### A Debreceni Gyógyszergyár befejezte évi tervét

A december 21-i nagyszerű versenymozgalmom, a dolgozók fokozottabb helytállása sikert hozott a Debreceni Gyógyszergyárban is.

Büszkén jelentették ki is, hogy 1954. évi tervüket határidő előtt, december 1-én befejezték.

A termelés és a termelékenység terén elért eredményeken túl nagy gondot fordítottak a Gyógyszergyárban az önköltségszökkenésre is. Ezt legjobban bizonyítja az, hogy az éves önköltségi tervükhöz viszonyítva mintegy 350 ezer forintot megtakarítottak.

Most, ezekben a napokban a terv sikeres befejezése után a gyógyszergyáriak még nagyobb lendülettel dolgoznak, hogy a december 21-re tett többi értékes vállalásukat is sikerrel teljesíthessék.

## A DISZ KV Intéző Bizottságának tanácskozása a DISZ helyzetéről és feladatairól

A DISZ Központi Vezetősége Intéző Bizottsága a napokban többnapos tanácskozást tartott a DISZ megyei bizottságok első titkárainak részvételével a DISZ helyzetéről és önköltségtől tennivalóiról. A tanácskozás vitái mélyrehatóan elemezték a magyar ifjúság fejlődésének kérdéseit és a DISZ munkája megújításának elvi és gyakorlati feladatait.

A tanácskozáson megjelent Rákosi Mátyas elvtárs, az MDP Központi Vezetőségének első titkára és Ács Lajos elvtárs, a Központi Vezetőség titkára.

A vita során felszólalt Rákosi Mátyas elvtárs és tájékoztatta az érkező résztvevőit a nemzetközi és belpolitikai helyzet legfontosabb vonásairól. Felszólalásában foglalkozott a DISZ helyzetevel és a DISZ munkájának megújítása körül kibontakozott vitáit.

Hangoztatta, hogy a párt a legelőszöbben elutasítja az utóbbi

időben néhány helyen tapasztalható, DISZ ellen irányuló támadásokat, amelyek a szövetség valóban meglévő hibái bírálatának ürügyén, a DISZ felszámolására, a párt vezetésének lazítására irányulnak. A párt teljes mértékben a DISZ mellett áll megvédi minden rosszindulatú támadástól és a szövetséget — amely hősi hagyományok, a kommunista ifjúságmunkásmozgalom és a felszabadulás utáni ifjúság harcai legjobb hagyományainak örököse — teljes komolysággal a párt kedves gyermekének tekinti és meg-

teremti munkája felelősségének feltevéleit, az állami és pártélet minden területén. Ugyanakkor a tanácskozás, hogy elsősorban a DISZ-nek kell mindenekelőtt munkája mélyreható megújításával fellelnie a jelentőségét és eredményeit alacsonyabb nézetre. Ez lesz a legfontosabb feladat.

Az érkező résztvevői nagy lelkesedéssel fogadták Rákosi elvtárs mélyszéles optimizmusát és bizakodását sugárzó szavait és ezek szellemében fogtak munkához.

### Több, mint négyháromezres tigris lőttek Indiában

Washington (MTI) Mint a washingtoni rádió jelenti. Majszur maharadszaja egy több mint négyháromezres tigris terítelt le a dzsungelben. A tigris, amely két hónap óta rémítette a falvak

lakóit és számos állatot falt fel, a legnagyobb példány, amelyet Indiában valaha is agyonlőttek. Súlya 408 kiló, hossza 3 méter 25 centiméter, magassága pedig egy méter 11 centiméter.

## Választás után

a szavazó listán. Mint gyermek vajmi keveset tudtam szavazásról, választásról, de a kapukra kipingált képviselő nevek élénken megmaradtak emlékezetemben. Mózer Ernő, Liptai Béla, akikről akkor se tudtam, s megvallom, ma sem tudom, hogy kik és mi-féle szerzetek. Néha azonban el-lestem apám szavát, hogy este anyámmal a képviselő neveknek rágódtak. Anyám váltig mondta, hogy egyikre se érdemes szavazni. Hogy kire szavazott, mint szavazott, ma sem tudtam még meg. Arra azonban emlékszem, hogy roppant sötét arccal jött haza, és azt mondta: a jőfene ott egye meg mindegyiket. Csak azt sajnálom, hogy egy fél napot elidőztem, mennyit dolgozhattam volna ezalatt.

### Most valahogy választás

után miért, miért nem, ez az emlék nyílt ki bennem. Szahogy szedegettem a múltból a szavakat, önkéntlenül is otthon, anyámék portáján kötöttem ki. Öregesen, csendesen élnek, lassan már kettesként a kilenc tagú családból. A gyermekek közül ki erre, ki arra, de ők otthon maradtak, s tavasszal vetik a krumplit, ősszel meg szedegetik a fészekből a termést. Csupa emlékből élnek és mégis miértünk, a jövőnkért. Élnek, mert dolgoznak, mert a munka szép törvényei munkáinak izmukban, lelkükben. Élnek és dolgoznak a földjükön, a sajátjukon, melyért tegnapelőtti sóhajtatásuk annyit epekedett. Ma földjük van, s ha néha panasz is

## Lilla címen Csokonai Vitéz Mihály életéről írtak daltéket

Eredeti daltéket mutat be a győri Kisfaludy színház a jövő év márciusában. A zenés darab szövegkönyve Debrecen nagy költője, Csokonai Vitéz Mihály életrajzának színes epizódjait viszi színre. A darab szövegkönyvét Gál György Sándor, a zeneszámok verseit néhány eredeti Csokonai versre szerzett zeneszámon kívül Erdődy János írta, míg a daltéket muzsikáját Kemény Egon szerezte.

1955. Csokonai évforduló esztendője. Az évforduló számos eseménye között egyik érdekes mozzanat lesz a „Lilla” bemutatója. A darab keletkezéséről Gál György Sándor zenetörténész, a Verdi életregénye és operák könyve írója ezeket beszélt el:

— A visegrádi alkotók házában született meg a daltéket ötlete. Ott dolgoztam az operák könyvén és közben író társaimmal sokat beszélgettünk haladó hagyományainkról, ennek kapcsán Csokonai költészetéről is. A debreceni költő verseinek diákkorom óta rajongó-lapítottam, hogy ezzel a túlfűtött rajongással nem állok egyedül. Erdődy János, aki műfordításokon dolgozott akkor Visegrádon, szintén rabja volt a mostoha sorsú, nagy magyar költő bübájós csengésű verseinek. A lelkes hangú beszélgetésekből csakhamar ki-

patant az ötlet szikrája: a debreceni költő élete, szerelme, sorsa szinte kíváncsított színpadra. Szinte észre sem vettük, már nyakig voltunk a

tervezgetések szivárványhajójában és mire véget értek a visegrádi napok, készen állt előttünk a darab meséje.

— Aztán elkészült a darab, melynek középpontjában a költő és Lilla szerelme áll. Fő-jelenete az, amikor Csokonai még egyszer megkísérli kiragadni környezetéből Lillát, visszahódítani a költői álomvilágába. Felkeresi szerelmét barátjaival, színjátszókkal, műzsikusokkal, költőkkel és a szépség, a művészet erejével akarja magával vinni. A kísérlet nem sikerül. Csokonai egyedül marad álmaival, költészetével, Lillát végleg elveszti. Gáli — akkor győri — színigazgatónak nagyon tetszett a darab, lekötötte a Kisfaludy színház számára és utóda is mindent elkövetett, hogy a magyar költő emlékéhez méltó kiállításban és előadásban vigyék színtre a zenés darabot.

Gál György Sándor, akit mint a vasárnapi zenés vezető szerkesztőjét a rádió közönsége is jól ismer, Debrecenben is a közelmúltban szerepelt — mindezt a budapesti Móróc Zsigmond kultúrteremben, ahol zeneország kigyuladt tekintetű lelkes közönséget kalauzolta éppen, egy Mascagni és Puccini szám között beszélt el.

Az érdekes meséjű, finoman csapongó, hangulatos zenéjű darab bemutatója egyik érdekes eseménye lesz a Csokonai évfordulónak, amelyet Debrecen írói, tradícióteremtészei méltó alkotásokkal ünnepelnek. KISS ISTVÁN

### Hogyan alakulnak meg a tanácsok?

Az újonnan megválasztott tanácsok ünnepélyes külsőségek között alakulnak meg. Az alakuló tanácsüléseket a községekben december 4-ig, a városokban, városkerületekben, járásokban december 6-án, a megyékben, a

megyei jogú városokban (Debrecen, Miskolc, Pécs, Szeged) pedig december 8-án tartják meg. A fővárosi tanács alakuló ülése december 7-én lesz.

Az alakuló tanácsülést a lelépő végrehajtó bizottságok mindenütt nagy gondtal készítik elő. A lakosság figyelmét sajtón, rádió útján, a falvakban dobólással, hangshíradóval hívják fel erre a fontos állami aktusra. Az új tanácsot alkotó írásban hívják meg az alakuló tanácsülésre.

A tanácsülés helyét országsszerte díszítik, csinosítják, hogy a tanács első ülése külsőségeiben is méltó kifejezője legyen jelentőségének. A tanácsot az a megjelent hallgatóság a terem külön-külön megjelölt helyén foglalnak majd helyet. Ily módon a tanács határozatainak meghozatalakor könnyen megállapítható lesz a szavazatok aránya. A tanács döntéseiben ugyanis csak a tanácsotagok vehetnek részt; a hallgatóságoknak ugyanis nincs hozzászólási vagy szavazati joga.

Az alakuló tanácsülés — az országgyűléshez hasonlóan — először három-öt tagú mandátumvizsgáló bizottságot választ. A mandátumvizsgáló bizottság munkája idejére a tanácsület az elnök felfüggeszti. Ez az idő alkalmas arra, hogy a tanácsotagok megismerkedjenek egymással, beszélgessenek az új tanács előtt álló feladatokról. A mandátumvizsgáló bizottság munkája befejeztével jelentést tesz a tanácsülésnek, és az a jelentés alapján hitelesíti, elfogadja a tanácsotagok megbízatását.

Az alakuló tanácsülés második napirendi pontja a végrehajtó bizottság tagjainak megválasztása. Fentiekben még a következő igen fontos feladatot végzik el az első tanácsülések: állandó bizottságokat alakítanak és a tanácsotagok közül — érdeklődési körüknek, tudásuknak és szak-képzettségüknek megfelelően — megválasztják az állandó bizottság elnökét és tagjait.

az ügyrend-ty mivel ér-em tartanak et említünk: Balázs, Ju-Lászlóné, s János mel-át is jelölte us a tanács ba. Legalább ak: szszunk mást

hogy a fur-ak mereven aslahoz. Igy hettagú vég-ki tagja.

ig a végre- maguk kö-Varga Ba-Balázst el-márnét tit-tyát-vezték akulhatott ki ág új tisztí-

Rákóczi tsz avú, csendes jában nem akat, fráziso-tóle. A tört- amelynek szszik intézm- mikor arról szség előtté ké-ettekett láttuk bevezetik az nyevezett er- sok utcába Bem körúton, egépül a jár- p a Kossuth özében a mai pül a nép-

aptak vasár- fias Népfrent helyes bizalom- hogy a meg- falu népével zzi majd dol-

megtesz a je-re érdekében, nép nevében Magyarország sz harcolni a

ság, a Román olgár Népköz- Népközársaság s nyilatkozat- eg. Viliam Siroky, ötség vezetője

### kezet

ményeként az ő államok kül- tagja kijelen- a az említett. Elhatározták, aláírására de- at órákor kerül

Csang Ven-tien. saság képviselő- helyettes, a saság moszkvai hatkozatot. z elnök Viliam öbeszedet.

### különvontata

Távirati Iroda szerint a ha-Mintegy ötvé- zenkívül súlyos vezetője és fő- tlenlenség áldoz-

### Lépine professzor felfedezte a gyermekbénulás elleni védőszerumot

A „Humanité” közölte: A gyermekbénulás a világ minden országában fellelhető betegség, amely ellen minden nemzet orvosai erélyesen harcolnak.

A francia tudósok figyelemreméltó győzelmet értek el a gyermekbénulással kapcsolatos kutatásban.

Pierre Lépine professzor tíz évvel ezelőtt kezdte el a gyermekbénulás elleni védőszerumot előállítani. A francia tudomány, valamint Lépine professzor és munkatársai kitartó munkája alapján

remélhető, hogy az emberiség hamarosan biztos és hatékony gyógyszerrel rendelkezik majd a gyermekbénulás leküzdésére.

Dr Lépine kísérletei és felfedezése új reményeket töltik el az orvos-tudományt e borzalmas csapás elleni harcban. Lehetséges, hogy az orvosok már néhány hónap múlva hozzájuthatnak Lépine, professzor szerumaihoz és felhasználhatják azt a gyermekbénulás felszámolására.

### Szőnyi István képiállítás Debrecenben

December 7-től 26-ig érdekes képzőművészeti tárlat lesz Debrecenben. Szőnyi Istvánnak a Magyar Népköztársaság Kossuth-díjjal kitüntetett érdemes művészeinek képiállítását láthatjuk a Magyar-Szovjet Társaság Vörös Hadsereg útja 45. szám alatti helyiségében.

A kiállítás felőleli az idős művész egész eddigi életművét és méltán aratott nagy sikert nemcsak Budapesten, hanem több vidéki városban is. Most közel három hétig Debrecenben dolgozói gyönyörködhetnek a szébbnél-szebb alkotásokban.

A kiállítás naponként délelőtt 10 órától este 8 óráig lehet díjlanul megtekinteni. Vasárnap délelőttönként 11 órától pedig a városi tanács népművelési osztálya szak-képzett tárlatvezetőt biztosít a közönség számára, hogy ezzel is elősegítse a kiváló képzőművészeti alkotások megértését. A kiállítás december 7-én délután 5 órakor nyílik meg.

cen dolgozói gyönyörködhetnek a szébbnél-szebb alkotásokban. A kiállítás naponként délelőtt 10 órától este 8 óráig lehet díjlanul megtekinteni. Vasárnap délelőttönként 11 órától pedig a városi tanács népművelési osztálya szak-képzett tárlatvezetőt biztosít a közönség számára, hogy ezzel is elősegítse a kiváló képzőművészeti alkotások megértését. A kiállítás december 7-én délután 5 órakor nyílik meg.

### Ádám Jenő harmadik előadása

Ádám Jenő, a Zeneművészeti Főiskola tanára „Ut a zenéhez” című előadását harmadik előadásra „A vonós hangszerek” című előadását f. hó 5-én délelőtt fél 11 órai kezdettel tartja a Csokonai Színházban. Az előadás keretében megismerkedhetünk a hegedű történetével, a hegedű és cselő régi és jelenkori művészeivel. A zenei formák ismertetése mellett hegedű, brácsa, cselő és nagybőgő szólók kerülnek bemutatásra. Az előadás anyagát képezi még: Versenymű hegedűre és zenekarra. Az alapfogalmak és zenei formák ismertetése után hallani fogjuk: Mendelssohn: Hegedűversenyt J. és Emil hegedűművész és Mozart: Kis éjzenéjét a MAV Filharmonikus Zenekar előadásában.

brácsa, cselő és nagybőgő szólók kerülnek bemutatásra. Az előadás anyagát képezi még: Versenymű hegedűre és zenekarra. Az alapfogalmak és zenei formák ismertetése után hallani fogjuk: Mendelssohn: Hegedűversenyt J. és Emil hegedűművész és Mozart: Kis éjzenéjét a MAV Filharmonikus Zenekar előadásában.

### Felkészült a Téli ünnepi játékvásárra az Állami Áruház játékosztálya

Szebbnél-szebb játékaru, babák, gumilabdák, faárúk, mechanikai és társas játékok nagy tömegben sorakoznak a polcokon.

Az Állami Áruház a nagy játékaru forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében nemcsak az Áruházban, hanem az Áruház melletti iróda helyiségben, valamint a Tóth-

falussy tér és a Csapó utca sarkán épített pavilonjában is árusít játékokat.

Tekintettel a várható nagy játékaru forgalomra az Állami Áruház Széchenyi utca sarkán lévő fiókja és az említett két játékarúsió hely 5-én, vasárnap egész nap nyitva lesz.

### Elitelték a Darabos-utcai tűz okozóját

Szeptember végén történt Szanyi János MAV kocsirendező családi vita után összevesszett a feleségével, akinek távollétében a Darabos utca 43. sz. alatt lévő lakásukon a szoba közepére összehordta Szanyi né ruháit, majd azt meggyújtotta.

A tüzet a ház lakói észrevették, s megakadályozták annak továbbterjedését. Eberségüknek, összefogás-

suknak köszönhető, hogy a tűz nem terjedt át a környező házakra, holott Szanyi nem egy alkalommal kilökte a vizes vedret a tüzet oltó lekök kezéből.

A bíróság Szanyi Jánost gyújtogatásért nagyon kemény büntetéssel sújtotta. Két évi és hat hónapi börtönt kapott a gyújtogató.

### Lesz-e karácsonyfá?

Felvilágosítást kértünk a MEZŐKER vezetőjétől, aki többek között azt mondotta:

„Hogy lesz-e elegendő karácsonyfá? Arra azt hiszem elég, ha azt mondom, hogy a tavalyi 4500 folyóméterrel szemben már eddig 7200 folyóméter karácsonyfát szállítottunk le. Mindent elkövetünk annak érdekében, hogy a karácsony hetéig legalább 10.000 folyóméter különböző méretű karácsonyfá álljon a vásárlók rendelkezésére.

A karácsonyfát a tolokodó és akadályok elkerülése végett több helyen árusítjuk. A MEZŐKER üzleteiben, a kiskereskedelmi boltokban, földművelésügyi szervezetekben.”

Az eddigi intézkedések bizonyították, hogy lesz karácsonyfá. Nem kell a fiatal fenyeseket tönkretenni. A karácsonyfák árusítását a napokban megkezdik.

### Mozik műsora

VIG: háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Kaméliás hölgy. — BEKE: délelőtt fél 10, fél 12, fél 2 órakor: Millionos úr szerelmes, délután háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Millionos úr szerelmes. — METEOR: háromnegyed 3, 5, egyenyed 8 órakor: Kaméliás hölgy. HIRADO: háromnegyed 4, 6 és 8 órakor: Köznapi komédia. — KOSZUTH: 5 és fél 8 órakor: Puccini. Népnevelő I. Rákosi-telep: Maximka. — Népnevelő II. Áll. Szanatórium: Kémek a vonaton. — Népnevelő III. Vasútpítő V.: Örökség a kretreben.

SZÓLOOLTIVÁNYOKAT, gyökere vesszőket, különböző fajokban és magas fokú hegyi bort rendelhet Kiss Bertalanál Abasár.

IROGEP hibátlan állapotban eladó, Bajcsy-Zsilinszky u. 7. fsz. 5.

IROGÉPEK szakszerű gyors javítása, kölcsön-gepek Rétinél, Vörös Hadsereg útja 61. Telefon: 40-69.

GAZTUZHELYET, vagy gázkályhát vesznek, Kossuth u. 53. I. ajtó. Ujszász.

100 kgr-os prima zsír-sertés fele, vagy egészben kishasiva eladó. Nyil u. 46. sz.

ELADÓ jókarban lévő hencser, Paacsirta u. 39. III. ajtó.

ELADÓ egy mangalica hízó Paacsirta u. 27.

SOTÉTKÉK női bemelegítő (macskó) keresek megvételre középtermetre, Batthyány u. 20. Utcai lakás.

DUPLA rekamié, fotelek, hencser olcsón kaphatók, Batthyány u. 7. kárpitosnál.

ELADÓ kövér disznó, zománcozott kályha, Legányi u. 29. Varga-kert.

SZUTBREN szoba, konyha, kamrás lakásom elcsesélném fentlért, Eötvös u. 59.

ÖZV. Boldogh Józsefné, Szondi u. 5. sz. a lakos és Vigh Imre, Böszörményi út 62. sz. a lakosok 1-1 drb sertés járulévele elvesztett — megsemmisítem, Romhányi.

JOBÁGY kályha eladó, Hajdúszoboszló, Kossuth u. 5. sz.

ELADÓ prima Singer varrógépet, előre-hátra varr és üveges ajtó. Árpád tér 18. sz.

KÖZÉPTEMETRE jó állapotban lévő irhábunda eladó, Bocskai tér 3. sz. hátsó lakás.

JÓ állapotban lévő nüt-ria bunda eladó, Marx Károly u. 102.

EGY nagy Kolor kályha eladó, Török Bálint u. 18.

GELLÉN Tibor Nagycsere 59. sz. lakos szarvasmarha járulévele elvesztett, megsemmisítem, Debreceni városi tanács.

HASZNÁLT zománctüzhely eladó, Kút u. 60.

BALLA István, Kaszás u. 5. sz. a lakos egy drb sertésről szóló marhalevele elvesztett, megsemmisítem, Romhányi.

### Párthírek

#### A MEGYEI PARTBIZOTTSÁG KOZLEMENYE

Azok az elvtársak, akik az önálló tanulásához még nem vették át az utmutatót, azt sűrűsösen vegyék át az MB agit. prop. osztályán.

#### VAROSI PARTBIZOTTSÁG KOZLEMENYE

Azok az alsófokú propagandista szemináriumvezetők, középfofokú és felsófokú propagandisták, akik az utmutatót a II. témához még nem vették át, átvehetik a VB agit. prop. osztályán.

Szombaton délután 3 órakor a politikai iskola I. II. (alsófokú) propagandistái részére prop. szemináriumot tartunk a II. téma első részéből a Pártoktatás Házában.

Az SZKP I. II. politikai gazdaságtan I. (középfokú) propagandistáinak, akik nem vettek részt a II. téma első részének előkészítőjén, pótkonferenciát tartunk szombaton délután 3 órakor a Pártoktatás Házában.

#### A PARTOKTATÁS HÁZA HIRE

Ma délután 5 órakor a Pártoktatás Házában konzultáció lesz a „Népgazdaság fejlődése, jelenlegi helyzete és feladatai” című téma első részéhez, a középfokú propagandisták részére. Tartja: Székely János elvtárs, a MEL tagja.

#### DISZ HIR

Az elsőéves Petöfi iskola vezetői részére ma délután 5 órakor előkészítőt tartunk a városi DISZ bizottságon, Varga u. 22. szám alatt.

### HIREK

10 évvel ezelőtt, 1944-ben a szovjet hadsereg felszabadította: Sátoraljaújhegy, Miskolc, Alsóvadász, Homorogd, Sajópálfa, Bükkzserc, Dunaföldvár, Tamási, Szentlőrinc, Bikács, Pálfa, Miskolc, Regöly, Pári, Kalocsa, Attala, Jutta, Kaposmőr, Velény, Ózdfalu, Radfalva, Kémes helységeket.

17 évvel ezelőtt, 1937-ben halt meg József Attila.

35 évvel ezelőtt, 1919-ben halt meg P. A. Renior francia festőművész.

10 évvel ezelőtt, 1944-ben az KMP által vezetett fegyveres ellenállás csoportja fellobbantotta a nyilasok naggyűlését a Városi Színházban.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Párás, ködös, felhős, esőkönél felhőzet, legfeljebb néhány helyen kisebb eső, vagy ködszitalás. Mérsékelt légáramlás. Az enyheség gyengül, északra meggyengül. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 4-7 fok között, mélyebben fekvő helyeken 4 fok alatt. — A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet pénteken 0-plusz 3 fok között lesz.

ORSZÁGSZERTE gyors ütemben halad a növénytermelési szerződések kötése. Különösen jók az eredmények a cukorrépánál, a magkendernél, az olajlennél és a saporóiroknál. A seprócirkok termelésénél az idén több olyan megyében is tömegesen kötöttek szerződést, ahol eddig ezt a növényt nem termelték.

A KOHÓ-ÉS GÉPIPARI MINISZTERIUM alá tartozó iskolák közötti kultúrversenynek szombaton délután fél 4 órakor tartják az elődöntőt a Gördülőcsapágygyár kultúrtermében. Az elődöntőn az eddigi versenyeiből győztesen kikerülő Szolnoki Technikum és a debreceni 15-ös Gépipari Technikum száztagú kultúr-csoportjai versenyeznek. Az elődöntő győztese jut tovább az országos döntőbe.

A MEZŐGAZDASÁGI KÖNYVKIADONÁL megjelent a „Mezőgazdasági zsebkönyv” második, átdolgozott és bővített kiadása. Az általános rész kiegyesítette mellett lényegesen bővült a növénytermelési, a kertészeti és a növényvédelmi rész is. Az állattenyésztésben a legújabb eredményeket a takarmánytermelés adatai és a legfontosabb állategészségügyi tudnivalók jelentik.

### Győztes: a Mezőgazdasági Akadémia

Debrecenben a Kossuth Lajos Tudományegyetem testnevelési tanszéke és a D. Haladás sportkör megrendezte az egyetemek közötti atlétikai ügyességi csapatbajnokságot. A férfi és női versenyen a Kossuth Lajos Tudományegyetem, az Orvostudományi Egyetem és a Mezőgazdasági Akadémia hallgatói indultak. Férfiaknál 166, nőknél 92 indult volt. A versenyek során férfiak egy II. osztályú, tizenhárom III. osztályú és negyvenkilenc ifjúsági szintnél jobb eredményt értek el. Nőknél kilencen III. osztályú, harmincketten pedig ifjúsági szintnél jobb eredménnyel szerepeltek.

A kezdeményezés, amellyel az ügyességi csapatverseny létrejött, helyes volt, mert ezáltal a debreceni főiskolások kedvező versenyfeltételek között vettek részt. A sikertült verseny nyomán a jövőben több sportban is bonyolítanak le versenyeket a jövőre — a fiatalok, fejlődése érdekében — ha ebbe a versenyszorozatba bekapcsolják Debrecen középiskoláit, akiknek egyrésze ügyes főiskolákra kerül, már a sportpályán közelbeli kapcsolatba kerülhetnek a jövőben társalkálak.

Az atlétikai ügyességi csapat és váltóbajnokság pontversenyének győztese Debrecen legfiatalabb főiskolája, a Mezőgazdasági Akadémia lett. Férfiaknál 106, nőknél pedig 80 pontot szereztek a végeredményben 100 ponttal előzték meg a második helyezést szerzett Kossuth Lajos Tudományegyetem sportolói. Az Akadémia hallgatóinak sportbeli sikere értékes, mert olyan egyetem csapatát győzték le, amelynek számbelileg háromszor is több hallgatója van.

A bajnokság győztesei. Férfiak. 1000 m (ötöscsapal): Kossuth-egyetem (Tarr, Bakai, Ballács, Nótin, Márton), 28 pont. Egyéni: Emödi (Orvosegyetem) 2:58.4. — 4x100 m váltófutás: Mezőgazdasági Akadémia (Gicz, Cserey, Kende, Sándor) 48.1. — 4x400 m váltó: Mezőg. Akd. (Kelemen, Tóth, Hollósi, Schlitt) 3:51. Magasugrás: Orvosegyetem (Kiss, Szabó, Paksi, Kriston, Körösi) 156 cm átlag. Egyéni: Kiss (Orvosegyetem) 170. — Távolugrás: Mezőgazdasági Akadémia (Gicz, Balogh, Kanda, Nagy, Tóth) 501 cm átlag. Egyéni: Gicz (Mezőgazdasági Akadémia) 532. — Súlylökés: Kossuth-egyetem (Hevesi, Labonc, Lukács, Czako, Tálas) 10.19 m-es átlag. Egyéni: Kozák (Mezőgazdasági Akadémia) 11.63 m. — Diszkoszvetés: Mezőgazdasági Akadémia (Kozák, Varga, Nagy, Kanda, Tóth) 29.93 m-es átlag. Egyéni: Kozák (Mezőgazdasági Akadémia) 37.03 m. — Gerelyhajítás: Orvosegyetem (Szima, Szabó, Kovács, Czako, Szabó) 36.60 m-es átlag. Egyéni: Szüveg (Kossuth-egyetem) 42.60. — Gránát-hajítás: Mezőgazdasági Akadémia (Glázer, Csoka, Itcsik, Sándor, Bertalan) 62.36 m-es átlag. Egyéni: Glázer (Mezőgazdasági Akadémia) 69.80. — Nők. 500 m (négyes csapal): Kossuth-egyetem (Kádár, Balogh, Kiss, Bérczes) 24 pont. Egyéni: Simai (Mezőgazdasági Akadémia) 1:35.6. — 4x100 m váltó: Mezőgazdasági Akadémia (Deák, Perze, Molnár, Szabó, Kó) 61. mp. Magasugrás: Orvosegyetem (Nagy, Szabó, András, Tóth, Böhm) 121 cm-es átlag. Egyéni: Nagy (Orvosegyetem) és Fiedler (Kossuth-egyetem) 125-125. — Távolugrás: Mezőgazdasági Akadémia (Varró, Molnár, Erdős, Szalóki, Selley) 316 cm-es átlag. Egyéni: Molnár (Orvosegyetem) 4 m. — Súlylökés: Kossuth-egyetem (Tóth, Borusz, Vida, Brosovsky, Bálint) 696 cm-es átlag. Egyéni: Tóth (Kossuth-egyetem) 778 cm. — Diszkoszvetés: Kossuth-egyetem (Brosovsky, Csomár, Bérczes, Kada, Vida) 18.92 m-es átlag. Egyéni: Brosovsky (Kossuth-egyetem) 24.74. — Gránát-hajítás: Mezőgazdasági Akadémia (Perze, Szalóki, Csókási, Gombász, Simai) 31.88 m-es átlag. Egyéni: Perze (Mezőgazdasági Akadémia) 35.17.

Összesített pontverseny végeredménye: 1. Mezőgazdasági Akadémia 186 pont, 2. Kossuth Lajos Tudományegyetem 176 pont, 3. Orvostudományi Egyetem 134 pont.

### A volt debreceni Komáromi védi a skótok ellen a magyar válogatott kapuját

A magyar labdarúgóválogatott december 8-án Glasgowban játsza ezévi utolsó nemzetek közötti mérkőzését. Ellenfelünk: Skócia. Csütörtökön kijelölték a holnap Budapestről elutazó magyar válogatott keretét. A következő 16 játékosból kerül majd ki a Skóciában pályára lépő együttes: Komáromi, Faragó (kapusok), Bu-

zánszki, Lőránt, Lantos, Kárpáti (hátvédek), Bozsik, Szojka, Kodász (fedezetek), Sándor, Kocsis, Halász, Puskás, Fenyves, Czibor, Palotai (csatárok), Ertesztülünk szerint a válogatott mérkőzésen Komáromi védi a magyar válogatott kapuját. A fiatal játékos néhány évvel ezelőtt még debreceni labdarúgó volt.

### ROVID SPORHTHIREK

A megyei ifjúsági labdarúgó Béke Kupa döntőjét vasárnap délelőtt 11 órakor játszták le Debrecenben a Petöfi pályán. A döntőben a két csoportelső, a Hajdúnánási Traktor és a Hajdúszoboszlói Spartakusz ifjúsági csapata vesz részt. Ugyancsak a Petöfi pályán 9 órakor Fazekas Gimnázium-Gépipari Technikum serleg-mérkőzést rendeznek. — Vasárnap reggel 9 órakor a Református Gimnázium tornatermében a VTIB II. és III. oszt. felöltés és ifjúsági, férfi és női minősítő tornaversenyt rendeznek. — A „prági nagydíj”-Ért folyó női nemzetközi kosárlabda torna megnyitóját vasárnap reggel 9 órakor rendezték meg a Debreceni Városi Sporttelepen. — A „prági nagydíj”-Ért folyó női nemzetközi kosárlabda torna megnyitóját vasárnap reggel 9 órakor rendezték meg a Debreceni Városi Sporttelepen. — A „prági nagydíj”-Ért folyó női nemzetközi kosárlabda torna megnyitóját vasárnap reggel 9 órakor rendezték meg a Debreceni Városi Sporttelepen.

### TOKIO

Az 1960. évi Nyári Olimpiai Játékokat Tokió is szeretné megrendezni. Ebből a célból kibővített a Tokiói sportparkot annál is inkább, mert 1958-ban itt rendezik meg az „Ázsiai Játékokat”.

### Munkásokat keresnek

HUSIPARI szakmunkásokat azonnali belépéssel felvesszünk, Debreceni Vághóid. AH

KERESÜNK felvételre adminisztrációban jártas, gyakorlatos gépirát. — Cim: Bödönháti Állami Gazdaság, u. p. Ujszentmargita. Jelenkezés irásban. AH

A KÖNYVKÖTŐ SZÖVETKEZET Bathányi u. 17-19. könyvkötő szakmunkásokat azonnal felvesz. AH

BUDAPESTI állandó munkára kiskocaközvetőket, alaprakókat, kiskocákat azonnal felvesszünk. Munkásszállást, munkaruhát, ételt is, bakkancsot a belépéskor adunk. Családfenntartóknak munkanaponként 10 Ft különlétséji pótlékot fizetünk. Felutazás vasúti költséget alkalmatlanság esetén visszatérítjük. Jelenkezés Budapest, V. Belgrád rkp. 13. sz. Fővárosi Utépítő Vállalat munkügyi osztályán. AH



A munkatársaink további erőfeszítéseivel a Magyar Vezető Népköztársaság hozott az e területen a fejlődésért. Pártunk lezárta a gazdasági terv további hatását. A mezőgazdaság fejlesztése nélkül a városi dolgozók sem a körülményeinek tanai. A mezőgazdasági dolgozók részéről pedig az egész országban a gazdasági élet keseredést várasztásunk lehetőségeit, a gazdasági élet kormányhatározó nép elé. Az elmúlt tapasztalatok a párt és helyes volt. döntő fordulat egész mezőgazdasági életben.

### A megnövekedett

A legnagyobb sikerű eredményt a mezőgazdasági életben a legmagasabb szinten elérte a mezőgazdasági életben. A mezőgazdasági életben a legmagasabb szinten elérte a mezőgazdasági életben. A mezőgazdasági életben a legmagasabb szinten elérte a mezőgazdasági életben.

### A június feljegyzés

Dolgozó tevékenységét nyitja, hogy az elmúlt évben a mezőgazdasági életben a legmagasabb szinten elérte a mezőgazdasági életben. A mezőgazdasági életben a legmagasabb szinten elérte a mezőgazdasági életben.

## Émia

Körös) 156 (Orvosegye-  
s: Mezőgazda-  
Balogh, Kan-  
l cm átlag.  
zdasági Aká-  
és: Kossuth-  
mez, Lukács,  
m-es átlag.  
zdasági Aká-  
Diszkoszvetés  
mia (Kozák,  
Tóth) 29.93  
Kozák (Mező-  
37.03 m. —  
tem (Sima,  
akó, Szabó)  
eni: Sáveges  
0. — Gránát-  
gi Akadémia  
Sándor, Ber-  
Egyéni: Gá-  
adémia) 69.80  
(esapat): Kos-  
Balogh, Kiss,  
gyéni: Simai  
1:35.6. —  
zdasági Aká-  
tolnár, Szabó.  
s: Orvosegye-  
ndrési, Tóth.  
Egyéni: Nagy  
er (Kossuth-  
Távoljárás:  
emia (Varró,  
l, Selley) 318  
olnár (Orvos-  
és: Kossuth-  
Vida, Bro-  
cm-es átlag.  
egyetem) 778  
Kossuth egye-  
nár, Bérczes,  
s átlag. Egy-  
suth-egyetem)  
s: Mezőgazda-  
se, Szalóky,  
h) 31.88 m-es  
(Mezőgazdasá-  
ny végered-  
gi Akadémia  
Lajos, Tudu-  
3. Orvostu-  
pont.

## ellen

ntos, Kárpát  
ojka, Kotász  
ocsis, Hideg-  
Czibor, Paló-  
sunk szerint a  
Komáromi vé-  
t kapuját. A  
évvél elelőlt  
gó volt.

## HIREK

ódarugó Béke  
élelőtt 11  
Debreceben a  
en a két cso-  
Traktor és a  
akusz ifjúsági  
vancsak a Pe-  
Fazekas Gim-  
nikum serleg-  
— Várnap  
ormátus Gim-  
a VT:8 II. és  
ésági férfi és  
senyt rendez-  
nyit bonyolít  
gel 9 órákor  
en. — Forga-  
i Traktor lab-  
között játsza-  
10 órákor az  
adarugó Ma-  
supára Debre-  
i SK, D. Szik-  
gyár csapata  
egyel bajnok-  
ok mérkőze-  
gyedő decem-  
ébertől a  
án Budapest  
elemben ver-  
a együttesétől.  
s (36:30).

## eresnek

ásokat azon-  
ánk, Debrece-  
AH  
adminisztrá-  
t gépirót. —  
Gazdaság, u-  
entkezés irás-  
AH  
SZOVETKEZET  
könyvkötő  
al felvez. —  
AH  
munkára kis-  
akókat, kubi-  
esünk. Munk-  
teltis, bak-  
dunk. Csafád-  
ponként 10  
fizetünk. Fel-  
alkalmazta-  
k. Jelenke-  
id rkp. 13.  
állalat munká-  
AH

# A termelési társulásokról

Irtta: Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere

A munkás-paraszt szövetség további erősítése terén nagyjelentőségű az a határozat, amelyet a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa hozott az elmúlt év decemberében a mezőgazdasági termelés fejlesztéséről.

Pártunk és kormányunk határozata leszögezi, hogy a mezőgazdasági termelés fellendítése egész további haladásunk alapkérdése. A mezőgazdasági termelés fejlesztése nélkül nem lehet sem a városi dolgozók élelmiszerellátását, sem a falusi lakosság életkörülményeit tartósan megjavítani.

A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározatot egész dolgozó népünk elszántan helyesléssel fogadta. A mezőgazdasági dolgozók körében pedig a határozat különös nagy lelkesedést váltott ki. Dolgozó parasztaink felismerték azt a nagy lehetőséget, amelyet a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározat az egész dolgozó nép elé tárt.

Az elmúlt 11 hónap gyakorlati tapasztalatai azt bizonyítják, hogy a párt és kormány határozata helyes volt. A határozat nyomán döntő fordulat következett be egész mezőgazdasági termelésünkben.

## A megnövekedett termelési kedv

A legnagyobb politikai jelentőségű eredmény az a változás, amelyet mezőgazdasági lakosságunk dolgozó parasztaink viszonyában bekövetkezett. Dolgozó parasztaink soha nem láttak lelkesedéssel látott hozzá a mezőgazdasági munkához, a termelés növelésében felismerte anyagi boldogulásának útját. Megszűnt parasztaink földtől való elvágyódásának gondolata. Még a korábbi években parasztaink jelentékeny része azon törte a fejét, hogyan lehetne a földjét felajánlani és más megélhetés után látni, most a helyzet gyökeresen megváltozott. Dolgozó parasztaink értelmét látja munkájának, megnőtt a tartalékföldök után a kereslet. Megszűnt a felajánlás.

## A júniusi út a dolgozó nép életkörülményei megjavításának útja

Dolgozó parasztaink megnövekedett termelési kedvét bizonyítja, hogy ebben az évben közel háromnegyedmillió holddal több földet trágyáztak, mint az elmúlt évek bármelyikében. Megnövekedett a kukoricavetés területe és ez évben a kukoricatermés átlaga az elmúlt 5 év átlagához viszonyítva több mint 22 százalékkal emelkedett.

Magyarországon soha, sem a felszabadulás előtt, sem azóta nem volt olyan nagy a sertésállomány, mint jelenleg.

Mit jelent ez? Jó kukoricatermés, nagy sertésállomány együttevés sok hízott sertést ad. Ennek eredményeképpen megjavul egész népünk hús- és zsírellátása. Az őszi szántás-vetési munkákat dolgozó parasztaink soha nem láttak jó minőségben, határidőre végzett el és ez évben közel 600.000 kat. holddal több az őszi vetés, mint az utóbbi évek bármelyikében.

Népünk jövő évi bőséges élelmeztartalmának alapjait biztosítva vannak. Ezek nagy, de kezdeti eredmények. Tovább kell mennünk a júniusi úton, a dolgozó nép életkörülményeinek megjavítása útján, a mezőgazdasági termelés fellendítése útján.

A mezőgazdasági termelés fejlesztése terén három fő kérdés van.

1. El kell érniük a mezőgazdasági termelés fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározatban kitűzött feladatokat, vagyis a kukorica hozamát országosan 2 mázsával, a kenyérgabona termésátlagát kh-ként az elmúlt 6 év átlagához viszonyítva 1—1.5 mázsával kell emelnünk.

2. A második nagy feladat a szarvasmarhatenyésztésünk fejlesztése. Különösen növelni kell a tehénállományt és a tejhozamot, valamint a vágási átlagsúlyt.

3. Azoknak a növényeknek és állati termékek termelésének fokozása, amelyek külföldi piacon jól áron eladhatók, vagyis jó exportcikkek.

Ezen nagy feladatok megvalósításához igen erős helyi államhatalmi szervekre, tanácsokra van szükség. Ezeket a feladatokat csak úgy tudjuk megvalósítani, hogyha a dolgozó nép aktívan vesz részt a kitűzött feladatok megvalósításában.

A termelési társulásokról szeretnék itt néhány szót szólni. Püspökladány dolgozó népe ismeri a rizstermelő szakcsoportokat. A termelési társulások azt jelentik, hogy néhány dolgozó paraszt — mondjuk 5—6 — összeáll egy-egy termelési feladat közös megoldására. Azok a dolgozó parasztok, akiknek a földje erre a határrészre esik, ahol vízjárásos a terület. Egy kis parcellán öntözőtelepet létesíteni nem lehet. Ahhoz, hogy rizstermelést lehessen folytatni,

azoknak a dolgozó parasztoknak, akiknek a földje az öntözőcatorna mellett fekszik, érdemes hogy összeálljanak és közösen létesítsenek öntözőtelepet.

A talaj fekvése, a víz folyása olyan, hogy az öntözéses termelésben rejlik gazdasági lehetőségeket csak közösen tudják kihasználni.

Ilyen termelési társulást lehet létesíteni a legelőre. Püspökladány határában kb. 6—7000 kh. úgynevezett osztatlan közös legelő van. E legelők karbantartása, az apaállatok gondozása, a pásztorkok felfogadása és minden, ami a legelővel összefügg, sokkal jobban megoldható, hogy ha azok a dolgozó parasztok, akik a legelővel kapcsolatban érdekeltek, összeállnak, saját maguk választják meg a vezetőket, saját maguk tűzik ki a termelési feladatokat és annak végrehajtási módját saját maguk határozzák meg.

Termelési társulások lehet szervezni a legkülönbözőbb termelési feladatok megoldására. Hogy még néhány példát megemlítsék: ez év tavaszán Püspökladány dolgozó parasztaink nagy megerőfeszítéssel vette a napocsibé akciót. Az állami keltetőállomások viszont nem tudták maradék nélkül kielégíteni Püspökladány dolgozó népének napocsibé szükségletét. Ezen a jövőben többek között lehet úgy is segíteni, hogy 5—6, vagy esetleg ennél több dolgozó paraszt összeáll,

közösen megvásárolnak egy keltetőgépet, és saját maguk keltetik napocsibét és ök hozzák forgalomba.

De nemcsak termelési feladatok megoldására lehet társulásokat szervezni, hanem az értékesítésre is. Püspökladány vasúti állomás. Az áru forgalmazásához, szállításához jók a közlekedési lehetőségek. Jelenleg a parasztság életkörülményeit csak kis tételekben tudja értékesíteni.

A termelők és fogyasztók közbeékelődik a spekulánsok egész serege. Ez így nem jó. Ez nem érdeke sem a városi dolgozóknak, sem a falusi termelő

parasztoknak, mert gyakran a hasznát nem a termelő, hanem a spekuláns, a batyuzó teszi zsebre.

Ezért olyan megoldásokon kell tölni a fejünket, amelyek megteremtik a termelők és a fogyasztók közeli kapcsolatát.

Ezért helyes, hogy akár a földművelőszövetkezet keretében, akár ezen kívül néhány dolgozó paraszt összeáll és termékeiket közösen értékesítik és közvetlenül szállítják el a fogyasztókhoz.

A termelési társulások létrehozásánál vigyázni kell, nehogy egy-egy mezev, bürokratikus szervezet hozunk létre, hanem ennek a legegyszerűbb formáit kell választani, mondjuk pl. 5—6 dolgozó paraszt összeáll.

A termelési társulások feltételeit, alapszabályait maguk állapítják meg és bemutatják azt a megállapodást a közösségi termelési bizottságnak, vagy a községi tanácsnak. Amennyiben a termelési társulásba tömörültek közül valaki az önként vállalt feladatok nem tartja be, úgy a helyi államhatalom szerve, a tanács ezekben a vitás kérdésekben segítségére van a termelési társulatnak.

(Folytatjuk)

# A rizstermelés megjavításáról tárgyaltak Debrecenben

Nemrég Debrecenben a rizstermelési szakemberek és termelők bevonásával ankétot tartottak, melyen részletesen megbeszéltek az elmúlt esztendő tapasztalatait és határozati javaslatot is dolgoztak ki, melynek célja a hajdú-bihari rizstermelés megjavítása.

Az ankét keretében többszóváltatták, hogy az épülő rizstelepeket a közsébi hibák elkerülése érdekében, csak üzempróba után vegyék át.

Igy nem következhetnek be meglepetések, amelyek később gátolják a termelést. Urményi István megyei öntözési előadó arra hívta fel a figyelmet, hogy a rizs aratásával, cséplésével nem fejeződik be a munka, szükséges, hogy mindennél elvégezzék az őszi mélyszántást és a telepek teljes lecsapolását. A rizstelepek őszi munkálataihoz több lánctalpas traktorra van szükség, mert az eddig dolgozott nyolc lánctalpas traktor bizony nem tudja ellátni kellő időre feladatát.

Zilahi professzor arról beszélt, hogy a rizstelepek körül elszaporodnak a szunyogok, s ez bizony ártalmas a környékbeli dolgozók részére. Ajánlotta, hogy a rizstelepeken tartassák a Gambuzia nevű halgajtót.

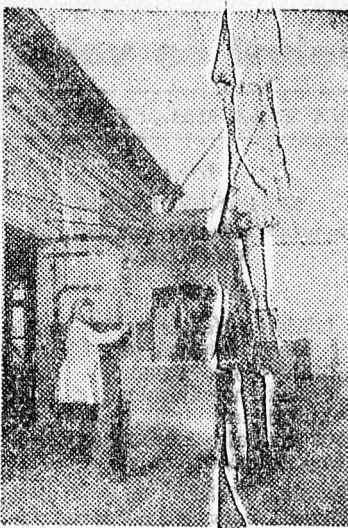
Ezek kizárólag szunyoglárvákkal táplálkoznak, s nagy mértékben pusztítják a rizstelepek szunyog tömegét.

Gulyás Antal professzor felhívta a figyelmet a rizskísérletekre, különös tekintettel a bruzzone megbetegedésre. Szerinte a bruzzone gombabetegség és a bruzzone a maggal terjed. A magon és a maghéj alatt vannak a fertőző spórák.

Ajánlatosnak tartaná, ha a rizsnél is megpróbálnák a Higason csávázást.

De hasznosnak tartja az arra részterületeken a kisebb mértékben való meszezést.

Karsa Sándor, a kabai Kossuth tsz elnökhelyettese arra hívta fel a figyelmet, hogy a különféle fű- és heretélék magvainak jobb beszerzésére van szükség, mert nincs elegendő vetőmag. Az öntö-



Egyre nő az olyan kórokozók száma, amelyekben a vízárnosság segítségével végzik el a munkájukat. A földkeken, az állattenyésztő telepeken, a takarmánykőnyhában és az egyéb gazdasági helyiségekben mind szélesebb körben alkalmazzák a villanyárammal hajított gépeket. A képen: A Minszk-tárléi Győzelem kolhozban 300 méter hosszú útvaon villanyárammal hajított billenőkocsikat használnak a takarmány szállítására.

## A belkereskedelmi miniszter rendelete a termelői borkimérések szabályozásáról

A begyűjtési rendelet szerint a termelők borbeadási kötelezettségén felül készletükkel szabadon rendelkeznek. A termelőszövetkezetek, termelőszövetkezeti csoportok és a földművelőszövetkezetek keretében működő egyéni gazdálkodó szőlőtermelők csoportjai, valamint a magánszemélyek saját termésű boraikat bejelentéssel, illetve engedéllyel forgalomba hozhatják.

A szövetkezetek és a csoportok a borkimérést bejelentés, a magánszemélyek pedig engedély alapján gyakorolhatják. A bejelentést és az engedélykérő iránti kérelmet a kimérés helye szerinti illetékes járási, járási jogú városi, vagy a fővárosi (városi) kerületi tanács végrehajtó bizottságának kereskedelmi osztályához (csoportjához) kell benyújtani. A szövetkezet és a csoport borkimérését csak a szövetkezet, vagy a csoport tagja vezetheti, a magánszemélyek engedélyüket csak személyesen gyakorolhatják. A termelői borkiméresi tevékenység részletes szabályait külön utasítás határozza meg. MTI.

zések takarmánytermesztést szakszerűbben kell megoldani, mert tapasztalták saját kúrukon, hogy a vadarasztás csak kárt okoz, nagy a vízelészívárgás. Szerinte a permetező öntözés a legelőnyösebb, ezért szerkeszteni kellene jólműködő, egyszerű készülékeket per-

metező öntözés céljára. Szükségesnek tartja még, hogy több szakembert képezzenek ki az öntözéses gazdálkodás számára, kísérileti telepeket létesítsenek Hajdú-Biharban, ahol a talajjavítással, az öntözési módokkal és az új fajták előállításával, meghonosításával kísérletezhetnek.

## A határozati javaslat a következő

Szakácsi János tudományos kutató a felszólalások után határozati javaslatban foglalta össze azokat a tennivalókat, amelyeknek megvalósítása szükséges ah-

hoz, hogy egyre sikeresebb legyen Hajdú-Biharban az öntözéses gazdálkodás és emeljék a rizstermés hozamát is.

1. A telepek tervezésénél a termelőszövetkezet is becsatlósson, hogy hova terveznek öntözést, ill. rizstermelő telepet. Ugy tervezék a telepek építését, hogy a vetésforgós gazdálkodásra nehezség nélkül át lehessen térni, mert a rizs monokultúris termelésének mielőbbi megszüntetése.
2. Rizsőrök átvizsgálásának rendezése. Minden 20 kh-ra 1 rizsőr alkalmazása ill. beállítás. A rizsőrök munkájának egész éven keresztül való biztosítása. A rizsőrök védőtőzettel, gumicsizmával való ellátása.
3. Talajművelésre nagyobb gond fordítása. Összel elvégezni mindenütt a szántást. Rizses vetésforgó megállapítása. Lánctalpas traktorok beállítása a rizstelep munkájához. Kis szivattyúk gyártása és rendelkezésre bocsátása egyéni gazdálkodók részére. A gépeket (öntözéshez használt speciális gépeket) az öntözőállatnak adják, mert a gépalomásokon nem értenek úgy a komplikált gépekhez és törkemennek.
4. Létesítsenek minél több öntözéses szaktanfolyamot és azokat emeljék az ezüstkalászos tanfolyamok színvonalára. Tömörüljenek szakcsoportokba az öntözéssel foglalkozó egyéni gazdák is, gyűjtsenek tapasztalatot.
5. Kísérletek beállítása. Elsősorban nemesítés céljára. Lösztalaj öntözési próbájának megoldása.
6. Rizs gyűjtésének megoldása. Munkaszervezés megjavítása az öntözéses területeken.
7. Meg kell oldani a szervesanyag utánpótlás problémáit. Az öntözéses területeken minél több takarmányt kell termelni, ez kihat az állattenyésztésre, a trágyatermelésre.

## Matvannégy mázsás búzahozamot ért el egy miniagazda a Német Demokratikus Köztársaságban

Paul Enders gürsitz mintagazda hektáronként 64 mázsás rekord búzatermést ért el. Szorgalmasan tanult a Szovjetunió mezőgazdasági szakirodalmát s a tanulatokat a gyakorlatban hasznosította. Eredményeit mindenképp a pótbeporzásnak

köszönheti. Teljes virágzásban háromnapig időközben három ízben végzett pótbeporzást.

A búzát háromszor boronálta. Amikor elérte a 15 cm magasságot, hengerelt. Minden egyes boronálás előtt fejtrágyázott.

## Új talajművelési és vetési módszer

MIT TANULHATUNK T. SZ. MALCEV TAPASZTALATAIBÓL

A Kurgan-területen lévő „Lenin hagyatéka” kolhoz Sztálin-díjjal kitüntetett mezőgazdász, T. Sz. Malcev már régóta kísérletezik különböző talajművelési és vetési módszerekkel. Következős, szívós munkával olyan sajtósági agrotechnikai módszert dolgozott ki, amely a legteljesebb mértékben megfelel az uralon-túli vidék időjárási és talajviszonyainak és állandóan magas terméseredményt biztosít.

T. Sz. Malcev komplex agrotechnikai módszere a következőkből áll: őszi tarlóhántás után 40–50 centiméter mélyen felszántjuk a földet a talajréteg megforgatása nélkül, azaz korlátozottan a talaj felszínét megmunkáljuk; kora tavasszal elboronáljuk, ez hozzájárul a téli csapadék megőrzéséhez, továbbá elősegíti a gyommagvak kicsirázását, a kikelt gyomokat aztán tárcsázással elpusztítjuk, végül bevetjük a földet korai vagy késői fajta búzával, aszerint, hogy milyen a tavaszi időjárás.

Annak érdekében, hogy a talaj termőképességét növeljük, megjavítsuk a talaj szerkezetét, s minél több nedvességet és szerves anyagot halmozunk fel a talajban, a következő 2–3, sőt 5 év alatt egyszer sem szántjuk fel ezt a mélyen megglazott földet. Az őszi vagy tavaszi egy éves növényeket a vetés előtt alaposan megtárcsázott talajba vetjük el.

Egész a legutóbbi időkig azt tartották, hogy az 1 éves növényekkel, ellentétben az évelő növényekkel, rontják a talaj szerkezetét. T. Sz. Malcev azonban kimutatta, hogy ez nem így van. Az

Irla:

SZ. BENEVOVSZKIJ,  
a mezőgazdasági tudományok  
kandidátusa

★

Új talajművelési és vetési módszer alkalmazásával az 1 éves kultúrnövények ugyanúgy, mint az évelők, hozzájárulnak a talaj szerkezetének kialakításához, továbbá a talaj szervesanyag készletének kiegészítéséhez.

T. Sz. Malcev talajművelési módszerét nagy érdeklődéssel fogadták a szocialista mezőgazdaság tudományos és gyakorlati dolgozói egyaránt. Az ország különböző vidékein lévő kolhozok, szovhozok, gépállomások, amelyeknek időjárási és talajviszonyai nagyon eltérnek egymástól, a helyi viszonyok figyelembevételével széleskörű termelési tapasztalatokat gyűjtöttek az új talajművelési módszer alkalmazására. Így például a genicisi körletben lévő Sztálin kolhozban (Herszon-terület) már hozzáfogtak a korlátozottan megmunkált talajművelési módszer alkalmazásához.

Ebben a kolhozban kipróbálták, hogy az őszi vagy a tavaszi mélyszántás válik-e be jobban, s összesen több mint 500 hektáron végzik el a mélyszántást korlátozottan megmunkált talajjal. A Kazah SZSZK gépállomási és év-öszen 8–10 centiméter mélyen megtárcsázott talajból 800 ezer hektárt a különböző kolhozokban és a jövő tavasszal korlátozottan megmunkált talajjal végzik el a mélyszántást.

Az új talajművelési módszert a

nem feketeföldű területeken is alkalmazzák.

A helyi viszonyokhoz alkalmazott új talajművelési módszer kétségtelenül nagy eredményeket hoz mindenütt a talaj termőképességének fokozásában és a mezőgazdasági kultúrnövények terméshozamának növelésében.

A legfontosabb feladat most az, hogy bátran és alkotó módon alkalmazzuk T. Sz. Malcev módszerét a termelés gyakorlatában. Az élenjáró mezőgazdasági dolgozók országos értekezletén mondott beszédében T. Sz. Malcev hangsúlyozta, hogy „a sablon mindenben káros, de a módszer alkalmazásában egyenesen megengedhetetlen”. Ez mindenképp azt jelenti tehát, hogy az új agrotechnikai módszer bevezetésében feltétlenül figyelembe kell venni a különböző övezetek helyi, éghajlati és talajviszonyait.

★

Az új talajművelési módszert, melynek széleskörű alkalmazására Malcev gyakorlata alapján most térnek át széles körben a szovjet földeken, — hazánkban már régebben ismertették. A nemrégiben elhunyt tudós, Manninger Adolf nevéhez fűződik az új talajművelési módszer, melyet a gyakorlatban alkalmaztak is nagy sikerrel. Megyénkben az elmúlt években is alkalmazták. A Hortobágyon például Kovács Gábor vezető mezőgazdász. Ez évben már néhány termelőszövetkezet földjén is alkalmazzák az új talajművelési módszert, melynek használata segít abban, hogy kevesebb károsítóval, több bízattal termeljünk.



A múlt és jelen találkozása Szuhe-Bator mellett, az ulan-batori vasútvonal egyik átjárójánál.

## A fűmagtermelés jelentősége

Aki járja az országot és vizsgálódó szemmel megáll akár a hajdúsági, akár a nyírségi vagy a Duna—Tisza között elterülő réteken és legelőkön, megállapíthatja azt, hogy réteink, de elsősorban legelőink túlnyomó százaléka a szakszerű karbantartáson túlmenően rá van szorulva a mesterséges felújításra is. Szükséges rendezni a rétek és legelők vízállományát és az értékesebb fűállomány arányát a kevésbé értékes fűfélésekéhez.

Réteink és legelőink értékesebb fűállományát elől a kevésbé értékes fű vagy gyomnak számító növényzet. A mélyebben fekvők pedig elemocsarasodnak, itt pedig a sás és nád úti fel olymértékben a fejét, hogy teljesen elől a hasznosítható fűállományt. A magasabban fekvő legelőket pedig a vízmosás okozta erózió és a nyári szárazság tükörszítja el, segít ebben még a szélöközta erózió is.

## A rossz legelőgazdálkodás

Vannak azonban olyan legelőrétekek is, ahol a rossz legelőgazdálkodás folytán lassan még fű sem terem. Ezek megmentése érdekében kérem az illetékeseket, hogy a további pusztulást akadályoztassák meg.

A megromlott legelőrétekek fűállományát megfelelő eljárással dúsíthatjuk tenni. Ezeknek az eljárásoknak több változata van. A legelők s rétek felújításánál a megfelelő fajtájú és minőségű fűmag, illetve fűmagkeverék is döntő szerepet visz. Ennek érdekében tehát, hogy réteink, legelőink értékesebb fűállományát mennyiségileg fokozni tudjuk,

szükségszerűvé vált a szakszerű karbantartáson túlmenően az elsőrendű fűfélék magtermesztése, hogy a legelők és rétek mesterséges felújításához kiváló fűmagot nyerjünk.

A réti csenkesz a legértékesebb fűfélések, főképpen azért, mert a réti csenkesz az elsőrendű fűfélék között is az első helyen álló nemes fűfélések. Kétféle bokrosodó szálfű továbbá a széleslédű talajok kivételével mindenütt megterem. Meghonosított az Alföldön, hegyes és dombos vidéken, sőt a havasi tájakon is jól érzi magát. Azonban a legjobban díszlik a mélyebb rétegi közepkötött talajon. Ahol megtelepszik, ott a téli fagyoknak is jól ellenáll.

## A réti csenkesz magjának termesztése

Mélyreható gyökérrzellet rendelkezik s ezért a szárazságot elég jól tűri. A réti csenkesz egyik nagy ellensége a sárga rozsa. Szerencse, hogy ritkán fordul elő. A réti csenkesz tavasszal korán kezd hajtani, gyors növése, május végén vi-

rágzik. Édes íze miatt az állatok nagyon kedvelik. Kétféle takarmány zölden és szárazon egyaránt.

A lerágást és a tiprást jól bírja, sűrű, egyenletes gyepet alkot, ezért rétre, legelőre kitűnően alkalmas és jól bevált fűfélések.

A réti csenkesz vetését magtermesztés céljából a tavaszi kalószosokkal egy időben kell végrehajtani. Az általánosan alkalmazott vetési sorszámlás 35–40 cm. A nedvesebb talajon a sorszámlást ajánlatos a nedvesség fokával párhuzamosan növelni. A vetőmagszükséglet mennyiségét a talaj adottsága csaknem minden esetben befolyásolja. A vetőmagszükséglet kat. holdanként 10–12 kg. Mint minden növényről, amelyről vetőmagot kívánunk fogni, elsőrendű követelmény a gondos növényápolás. Ezért, ha kelés után megjelennek a gyomok, azonnal hozzá kell látni a radikális eltávolításukhoz. A réti csenkesz a vetés éveben az ősz folyamán egy gyenge szénakaszálást ad, így csak a jövő évben ad magot. Az aratásnak az időpontja rendszerint 8 nappal a rozset megelőzi. Az aratást akkor kell megkezdni, ha a polyvai barnulni kezdenek. Ezt gondosan figyelni kell, mert a fűmagvak könnyen peregnek s ezáltal tetemes kár érheti a gazdaságot. Ezért ajánlatos a harmanon való betakarítás.

A levágot magvas fűvet marokon vagy kévékbe kötve feltétlenül szikkasztani kell. A behordás ponyvás szekéren hajtandó végre. Cséplése azonos a gabonafélékével. A kicséplést magot szelőlő rostán azonnal át kell engedni. Szalmája kitűnő takarmány.

Kat. holdanként 2–4 mázsa magot ad.

A magtermése mint már említett a vetést követő második évben várható. A harmadik évben a legbővebb termésű, a negyedik és ötödik évben már csökken a hozam mennyisége.

A rétek és legelők értékesebb fűállományának bővítése céljából a gazdaság által termesztett fűmagot használjunk fel. A gyakorlat beigazolta azt, hogy megszervezve vidékről vagy az importált fűmagvak nem válnak be, illetve a kelési eredmény nem kielégítő. A fűmag nehezen aklimatizálódik, s így a külföldi eredetű fűmag kelése nem megfelelő. Csak a hazai rögn termelt fűmag alkalmazkodó, helytálló és kitartó. Ezért is nagy jelentőséggel bír a hazai fűmagtermelés.

Termeljünk tehát minél több minőségű fűmagot részben a fűves vetésforgók részére, részben pedig a leromlott rétek, legelők értékesebb fűállományának növelése érdekében.

Székely András

## Ápoljuk, védjük gyümölcsfáinkat

Téli munka a gyümölcsösökben

Az a kár, melyet különböző rovar- és penészgombakártevők megynék gyümölcsstermesztésében tesznek nemcsak a termelőt, hanem a nemzetgazdaságot is károsítja. Nem kis mennyiségről van szó, hiszen csak a kaliforniai paizstetű évi kártétele több vagyon értékű termésvesztést jelent. Ehhez azonban még hozzá kell számítani a megmaradt termés, legalább 30–40 százaléka nagymértékű értékcsökkenését és azt a sok kikapott gyümölcsöt, melyet a paizstetű pusztít ki.

Moniliának nevezett gyümölcspenész évről évre megtizedeli termésünket; de nagy része még varas is, amiért mind a belföldi, mind a külföldi gyümölcsértékesítés nehézségeibe ütközik.

Ezért elsőrendű érdekünk, hogy gyümölcsfáink és gyümölcsstermesztésünk megvédésére, azok egészségének biztosítására minden lehetőleg megtegyünk. De mind ez csak akkor válik lehetővé, ha a védekezés összes munkáit rendszeresen elvégezzük.

Amikor a gyümölcsfavédelemről beszélünk érdekes jelenséget figyelhetünk meg. Míg egy részről a kertek tulajdonosai vajmi keveset törődnek a gyümölcsfák rendszeres ápolásával, másrésztől

úgy teszünk, mint az egyénileg dolgozó parasztságunk körében határtalanul nagy a telepítési kedv.

Évről-évre sokszáz holddal emelkedik a gyümölcsfával betelepített terület. Megyei faiskálaink hovatovább nem is tudják kielégíteni a keresletet. Mire vezethet a gondatlan kerttulajdonosok hanyagsága? Arra, hogy az új telepítések is megfertőzött és a székely telepítési gyümölcsösök is hasonló sorsra jutnak. Az elhanyagolt kertek, gyümölcsösök a kártevők, betegségek tüzfészkei és

a védekezni akaró tulajdonos hiába követ el mindent, ha szomszédja teli állandóan megfertőzi saját gyümölcsösét.

Helyi tanácsaink is harmadrendű kérdésként kezelik a gyümölcsfák ápolását, a kertészek gondozását. Ezért azután Zsáka, Derecske, Berettyószentmárton, Berettyóújfalú, Álmosd, Kokad, Bagamér és még sok község kertészeiben

a kártevők milliói pusztítják a fákat és a termést.

Mit kell hát tenni meglévő gyümölcsfáink rendbővítésére érdekében? A védekezési munkákat kell lelkiismeretesen elvégezni, mely két csoportra oszlik.

1. Az erômüvi munkákra, vagyis azokra, melyeket kézzel vagy alkalmas szerszámmal végzünk el.

2. Rendszeres permetezésekre. Most van az ideje az erômüvi munkák elvégzésének. A téli, enyhébb napokon minden különböző növényvédőszerrel, részben háziilag elkészíthető eszközökkel végrehajtható. Szakszerűen, lelkiismeretesen végrehajtott téli fálisztoztatás pedig alapját képezi az egész évi védekezésnek.

Gyümölcsfáinkról az elhalt, korhadt, szuvas gallyakat, ágakat többen le kell metszeni, ügyelve arra, hogy csonkot ne hagyjunk, mert az idővel bekorhad és a fát életét veszélyezteti. A sűrű lombkoronát megtrágyazzuk, mert a sűrű lombkorona kedvez a kártevőknek.

A ritkítást azonban több éven át fokozatosan végezzük.

Ha egy évben sok vastag ágat vágunk ki, a fa termőgyengesúlyában zavarok támadnak. A sebheyleket mindenkor éles késsel metszük simára és lehetetvékonyan kenjük be faszékekkel, vagy sebtestekkel, mely által elzárjuk a sebet a fertőzés lehetőségétől.

Gondosan át kell vizsgálni a fá-

kat és azokról le kell szedni a gyümölcsmumiákat, melyek a monilia nevű gomba teli áttelelő szerveit rejtik magukban és ez az a gomba, mely az ágvegi száradásokat és a nyári gyümölcsrothadást okozza.

Ossze kell gyűjteni a fákon levő levelekből összehajtott hernyófészkeket, melyek apró hernyókat védenek.

Azok átteelve, a fakadó lombra vetik magukat. Vékony gallyak, vesszők körül gyűrűalakban rakja petéit a gyűrűspille. Csipjük le az ilyen vesszőket, minden egyéb petecsomóval együtt és gondosan égeszük el a hernyófészkekkel, gyümölcsmumiákkal.

Ezután kerül sor a kéregtisztogatásra. Ha megnézzük az idősebb fákat, tapasztalni fogjuk, hogy a kéregrepedések alatt, sebhelyeken nagy tömegben telelnek a kártevők petéi, bábjai és lárvái, melyek tavasszal előbújnak és megkezdik pusztító munkájukat. Kéregkaparóval gondosan le kell kaparni az elhalt kéregrepedéseket a törzsön és vastagabb ágakon. Ki kell tisztogatni a sebhelyeket és utána drótkéfével alaposan végigkeféljük a törzset és vastagabb ágakat. Fialtal fánál csak gyökérkéfével, vagy durva szákvaszonnal végezzük el ezt a munkát.

A megtisztított fák mentesülnek a kártevők tömegétől.

Most már csak a rügyfakadás előtti olajos, vagy mézkenyves permetezés hiányzik és ezzel az évi védekezési munkák legalább 50 százalékát elvégeztük. A következő évben már sokkal kevesebb időt vesz igénybe a tisztogatás és gyümölcsfáink nagyobb, egészségesebb gyümölcsrel sokszorosan kárpótolják a befektetett munkát.

Sándor Ferenc megyei növényvédelmi felügyelő.